

# DOLFAMEX

D.2

High-performance tools. Ready for action.

Narzędzia składane  
Indexable tools  
Wendeplattenfräser  
Сборные инструменты



# Legenda

## Glossary

## Legende

## Перечень

<b>220.699</b>	oznaczenie designation Bezeichnung обозначение	● pozycje dostępne z magazynu items available from stock Posten vorrätig auf Lager позиции имеются на складе
<b>Z=2</b>	liczba ostrzy number of teeth Schneidenzahl количество лезвий	● pozycje dostępne z magazynu lub w uzgodnionym terminie items available from stock or in agreed date Posten vorrätig auf Lager oder lieferbar zum vereinbarten Termin позиции имеются на складе или в согласованом сроке
<b>S</b>	system mocowania clamping system Spannsystem система крепления режущей пластины	○ pozycje na specjalne zamówienie, dostarczane w uzgodnionej cenie i terminie items upon special request delivered in agreed price and date Posten auf spezielle Bestellung, geliefert zum vereinbarten Preis und zum vereinbarten Liefertermin позиции по специальному заказу и по согласованой цене и сроке
	kierunek obróbki machining direction Bearbeitungsrichtung направление обработки	

$$V_c = \frac{\Pi \times D \times n}{1000}$$

$$V_f = f_z \times n \times z$$

$$n = \frac{1000 \cdot V_c}{\Pi \times D}$$

	Legenda:	Glossary:	Legende:	Легенда:
D (mm)	średnica freza	End mill diameter	Werkzeugdurchmesser	Диаметр фрезы
z	liczba ostrzy	Number of teeth	Schneidenzahl	Число режущих кромок
Vc (m/min)	prędkość skrawania	Cutting Speed	Schnittgeschwindigkeit	Скорость резания
fz	posuw na ostrze	Feed /tooth	Vorschub pro Zahn	Подача на режущий элемент
n (1/min)	prędkość obrotowa	Revolutions per minute	Drehzahlen	Оборотная скорость
Vf (mm/min)	prędkość posuwu	Feed /minute	Vorschubgeschwindigkeit	Скорость подачи
ap (mm)	głębokość skrawania	Machining depth	Schnitttiefe	Глубина резания
ae (mm)	grubość warstwy skrawanej	Machined layer thickness	Schnitubreite	Толщина снимаемого слоя
hm	grubość wióra	Average chip thickness	Spanstärke	Толщина стружки

Przedruki, nawet częściowe, tylko za zgodą firmy Dolfamex Sp. z o.o. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nie uwzględnia się reklamacji wynikającej z błędów powstałych podczas składu i druku katalogu. Ilustracje, konstrukcje i wymiary odpowiadają standardom obowiązującym w chwili wydawania katalogu. Zastrzegamy sobie możliwość technicznych zmian bez wcześniejszego powiadomienia. Przedstawione zdjęcia produktów mogą odbiegać od oryginałów. Wszelkie treści zawarte w niniejszym katalogu mają charakter jedynie informacyjny i nie stanowią oferty sprzedaży produktów w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego.

Reprints, even as excerpts, only with the permission of Dolfamex Sp.z o.o. All rights reserved. No claims can be made as a result of mistakes or compositions and printing errors. Illustrations, design and dimension comply with the latest standards at the time this catalogue was published. Subject to technical changes. The illustration of the products may not necessarily conform generally and in every detail with the actual appearance.

Nachdruck und Vervielfältigungen, auch teilweise, sind nur mit der Zustimmung der Firma Dolfamex Sp. z o.o. zugelassen. Alle Rechte vorbehalten. Reklamationen hinsichtlich der Irrtümer beim Satz und Druck des Kataloges werden nicht berücksichtigt. Die Abbildungen, Konstruktionen und Abmessungen entsprechen den Standards, die zum Zeitpunkt der Katalogherausgabe gelten. Wir behalten uns das Recht zu technischen Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung vor. Die dargestellte Produktbilder können von den Originalprodukten abweichen. Alle Inhalte in diesem Katalog haben ausschließlich einen informativen Charakter und stellen kein Verkaufsangebot von Produkten im Sinne der Zivilgesetzbuchvorschriften dar.

Перепечатывание настоящего каталога, или даже отдельных его частей, производить только с разрешения компании Dolfamex Sp.z o.o. Все права защищены. Претензии на ошибки, возникшие во время составления и печати каталога, не рассматриваются. Иллюстрации, дизайн и размеры соответствуют стандартам, действующим на момент издательства каталога. Компании Dolfamex Sp.o.o. оставляет за собой право на внесение технических изменений без предварительного уведомления. Представленные иллюстрации изделий могут отличаться от оригиналов. Всё содержание настоящего каталога носит исключительно информационный характер и не является коммерческим предложением, как того требует предписание гражданского кодекса.

**Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5**

**The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5**

**Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt**

**ОфERTА на твердославные пластины доступна в каталоге D.5**



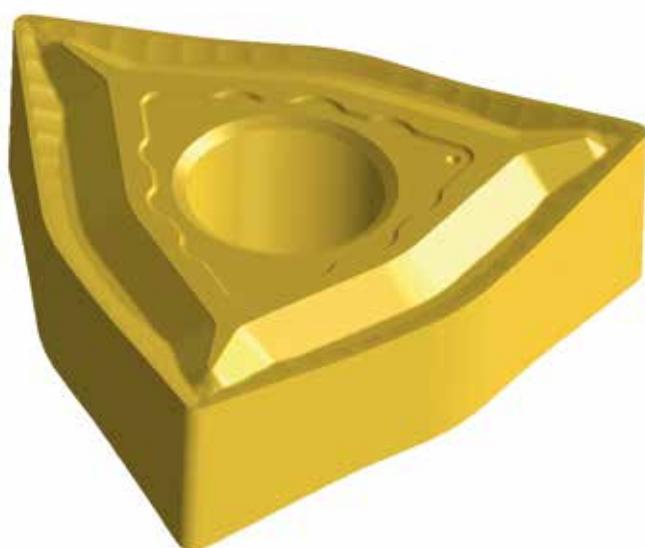
# DOLFAMEX

High-performance tools. Ready for action.

D.5

**PŁYTKI**  
WIELOOSTRZOWE

Indexable inserts  
Wendeplatten



# Wprowadzenie

# Introduction

# Einführung

# Введение



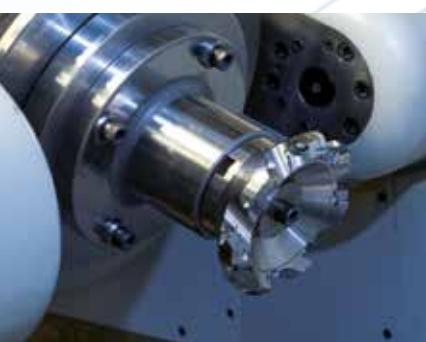
W dzisiejszych czasach każda firma stawia sobie za cel nowoczesność, wysoką jakość i dużą wydajność i tego samego wymaga od swoich partnerów – dostawców. Te cele dokładnie pokrywają się z tym co możemy Państwu zaproponować, jako dostawca narzędzi skrawających. Już od ponad 65 lat z powodzeniem pomagamy naszym Klientom sprostać trudnym wyzwaniom produkcyjnym. Patrząc na Państwa potrzeby, jak na nasze własne, oferujemy kompleksowe doradztwo i pomoc w tak trudnym temacie jakim jest obróbka skrawaniem. Niniejszy katalog dostarczy Państwu komplet informacji o szerokiej gamie narzędzi składanych do obróbki różnego rodzaju materiałów i zastosowań. Produkowane przez nas frezy poprzez specjalnie dobraną geometrię zapewniają wysoką wydajność pracy, trwałość oraz doskonałą jakość powierzchni obrabianej. Efekt to obniżka kosztów obróbki.



Nowadays all companies aim at modern products, high quality and efficiency and expect the same from their suppliers. For over 65 years now, Dolfamex has been such a supplier and has become an expert able to meet serious challenges. In consideration of our customers' needs, we offer complex consulting services and assistance in solving production problems. This catalogue is to provide you with full information on our range of innovative cutting indexable tools for machining a variety of materials. The special geometry of our cutters ensures high efficiency, durability and top quality of the cut surfaces while keeping the cost low.



Heutzutage strebt jede Firma nach Modernität, hoher Qualität und hoher Leistung und erwartet desgleichen von ihren Partnern-Lieferanten. Diese Ziele stimmen genau damit überein, was wir Ihnen als Hersteller von Spanwerkzeugen anbieten können. Schon seit über 65 Jahren unterstützen wir erfolgreich unsere Kunden bei schwierigen Produktionsherausforderungen. Ihre Bedürfnisse betrachten wir als unsere Bedürfnisse und bieten Ihnen komplexe Beratungsleistungen und Unterstützung bei solch einem schwierigen Thema wie Zerspanung an. Dieser Katalog liefert Ihnen vollständige Informationen zu der breiten Palette der Wendeplatten-Fräswerkzeuge, die für die Bearbeitung unterschiedlicher Materialien und unterschiedliche Anwendungen geeignet sind. Die von uns hergestellte Fräser garantieren dank der speziell gewählten Geometrie hohe Arbeitsleistung, Lebensdauer und sehr gute Qualität der bearbeiteten Oberfläche. Dies senkt die Bearbeitungskosten. Als Antwort auf die Erwartungen des polnischen Marktes bieten wir Ihnen die Leistungen verbunden mit dem Schärfen und der Regenerierung der von uns produzierten Fräser an. Dank dieser Leistungen können Sie die mit der Werkzeugwirtschaft verbundenen Kosten erheblich reduzieren.



В настоящее время целью всех фирм является современность, высокое качество и большая эффективность и того же самого они требуют от своих партнёров-поставщиков. Dolfamex уже более 65 лет является именно таким партнёром и в этой сфере деятельности стал экспертом, который в состоянии справиться с самыми сложными проблемами. Рассматривая Ваши потребности, как наши собственные, предлагаем комплексную консультацию, а также помочь в решении производственных проблем. Настоящий каталог предоставит Вам полную информацию о перечне современных сборных инструментов предназначенных для обработки широкого спектра материалов. Производимые нами сборные инструменты благодаря специально подобранный геометрии гарантируют высокую производительность труда, стойкость пластины и также превосходное качество обрабатываемой поверхности при низких издержках эксплуатации.

# Spis treści

# Table of contents

# Inhaltsübersicht

# Содержание

## Narzędzia z systemem mocowania płytEK S / Indexable milling cutters with insert clamping system S Wendeplatte Fräser S System / Инструменты с системой крепления пластин S

Wiertła składane na płytEK Indexable drills for inserts Wendeschneidplatten-Bohrer 3D für Wendeplatten Сверла сборные 3D на пластины <b>SD...</b>	<b>416.399</b>	Wiertła składane 3D z chwytem walcowym ze spłaszczeniem. Chłodzenie wewnętrzne Indexable drills 3D with cylindrical shank with flattening. Internal cooling Wendeschneidplatten-Bohrer 3D mit Zylinderschaft und Mitnahmefläche. Innenkühlung Сверла сборные 3D цилиндрический хвостовик с лыской. Внутреннее охлаждение	12 13
	<b>416.399</b>	Wiertła składane 3D z chwytem VDI. Chłodzenie wewnętrzne Indexable drills 3D with VDI shank. Internal cooling Wendeschneidplatten-Bohrer 3D mit VDI schaft. Innenkühlung Сверла сборные 3D хвостовик VDI. Внутреннее охлаждение	14 15
Frezy na płytEK Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>AP...</b>	<b>217.699</b>	Frezy trzpieniowe End milling cutters Eck/Nutenfräser Фрезы концевые	16 17
	<b>215.599</b>	Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą End milling cutters with long cutting edge Schaftschruppfräser (Igel) Фрезы концевые длиннокромочные	18 19 20
	<b>220.699</b>	Frezy nasadzane walcowo-czołowe Shoulder milling cutters Eckfräser Фрезы концевые	21 22
<b>AD...</b>	<b>220.599</b>	Frezy nasadzane walcowo-czołowe Z długą krawędzią skrawającą Shoulder millig cutters With long cutting edge Igelfräser Фрезы насадные торцевые Длиннокромочные	23 24
	<b>220.599</b>	Frezy nasadzane czołowe do fazowania Face milling cutters for chamfering Walzestirnfräser Фрезы насадные торцевые для снятия фаски	25
Frezy na płytEK / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>OF...</b>	<b>220.439</b>	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Radienfräser Фрезы насадные	26
	<b>217.495</b>	Frezy trzpieniowe do fazowania z kątem przystawienia 45° End milling cutters for chamfering with setting angle 45° Fasenfräser 45° Фрезы концевые с углом в плане 45°	27
Frezy na płytEK / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>SE...</b>	<b>217.496</b>	Frezy trzpieniowe do fazowania z kątem przystawienia 60° End milling cutters for chamfering with setting angle 60° Fasenfräser 60° Фрезы концевые с углом в плане 60°	28
	<b>395.199</b>	Frezy trzpieniowe do rowków teowych T-slot cutters T-Nutenfräser Фрезы Т-образные	29
<b>SD...</b>	<b>220.189</b>	Frezy nasadzane walcowo-czołowe Shoulder milling cutters Eckfräser Фрезы концевые торцевые	30
<b>SP...</b>	<b>220.279</b>	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Radienfräser Фрезы насадные	31 32

A

B

C

D

# Spis treści

# Table of contents

# Inhaltsübersicht

# Содержание

D	Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины SE... SD... SP...	220.139	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные	33
E	Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины  RP...	217.299	Frezy trzpieniowe End milling cutters Eck/Nutenfräser Фрезы концевые	34
		220.299	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Radienfräser Фрезы насадные	35
F	Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины  MP...	216.199S	Frezy trzpieniowe do rowków Slot drills Bohr-Nutenfräser Фрезы концевые шпоночные	36
		334.5S	Frezy tarczowe Trzystronne na przemian skośne Side and face milling cutters Staggered teeth Scheibenfräser Фрезы дисковые 3-х сторонние С разнонаправленными зубьями	37 38
G	Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины  XD...	217.799	Frezy trzpieniowe End milling cutters Planfräser Фрезы концевые	39
		220.799	Frezy nasadzane Face milling cutters Eckfräser Фрезы насадные	40
H	Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины OD..., SD..., RD...	220.459	Frezy nasadzane wałcowo-czołowe Shoulder milling cutters Walzestirnfräser Фрезы насадные торцевые	41
I	Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины CC...	215.599	Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą End milling cutters with long cutting edge Schaftschruppfräser (Igel) Фрезы концевые длиннокромочные	42
	Narzędzia z płytami mocowanymi siłami skrawania / Indexable milling cutters with inserts clamping by cutting forces Fräser mit Wendeplatten, die mit der Schnittkraft befestigt werden / Инструменты с пластины креплены силами резания			
J		XGCC	Przecinaki tokarskie listwowe Toolholders for grooving Klemmhalter Державки отрезные	45
		XLCFN	Przecinaki tokarskie listwowe Toolholders for grooving Klemmhalter Державки отрезные	46
		SBN	Blokki do przecinaków listwowych Tool block for grooving tool system Klemmhalter für Stechdrehen Блоки для планочных разрезателей	47
		NFTs	Frezy piłkowe Metal slitting saws Schmale Scheibenfräser Фрезы прорезные	48 49

# Spis treści

# Table of contents

# Inhaltsübersicht

# Содержание

Narzędzia z systemem mocowania płytka C / Indexable milling cutters with insert clamping system C Wendeplatte Fräser C System / Инструменты с системой крепления пластин С				
Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>HNGX...</b>	220.48	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные	52	K
	220.430	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные	53	L
Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>OF...</b>	220.130	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные	54	M
	220.130	Frezy nasadzane czołowe typ lekki Face milling cutters light type Planfräser Фрезы насадные лёгкий тип	55	
Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>SE...</b>	220.27	Frezy nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные	56	N
	257.1	Głowice frezowe nasadzane czołowe Face milling cutters Planfräser Фрезы насадные торцевые	57	
Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>SP...</b>	257.20	Głowice frezowe walcowo-czołowe Ostrza drobne Face milling cutters Fine teeth Planfräser Фрезы насадные торцевые С телким зубом	58	
	257.12	Głowice frezowe walcowo-czołowe Z ujemnym kątem natarcia Face milling cutters Negative rake Planfräser Фрезы насадные торцевые С отрицательным передним углом	59	O
Frezy na płytki / Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>SN...</b>	215.17	Frezy trzpieniowe End milling cutters Nuttenfräser Фрезы концевые	60	P
	216.17	Frezy trzpieniowe do rowków Slot drills Bohr-Nutenfräser Фрезы концевые шпоночные	61	
Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины <b>TP...</b>	215.17	Frezy trzpieniowe z kątem przystawienia 45° End milling cutters setting angle 45° Nuttenfräser Фрезы концевые с углом в плане 45°	62	
	215.17	Frezy trzpieniowe do fazowania blach End milling cutters for sheet chamfering Fasenfräser Фрезы концевые для фрезования листовой стали	63	
	215.13	Frezy trzpieniowe do rowków teowych T-slot cutters T-Nuttenfräser Фрезы Т-образные	64	
			65	
		66		
		67		
		68		
		69		

## Spis treści

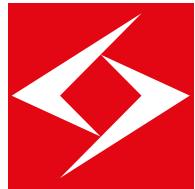
## Table of contents

## Inhaltsübersicht

## Содержание

P

Frezy na płytki Cutters for inserts Fräser für Wendeplatten Фрезы на пластины	TP...	220.17	Frezy nasadzane walcowo-czołowe Shoulder milling cutters Eckfräser Фрезы насадные торцевые	70
		259.1	Głowice frezowe nasadzane czołowe Face milling cutters Eckfräser Фрезы насадные торцевые	71
	R 259		Frezy nasadzane czołowe Do fazowania blach Face milling cutters For sheet chamfering Eckfräser Фрезы насадные торцевые Для фрезерования листовой стали	72
		334.51	Frezy tarczowe Trzystronne na przemian skośne Side and face milling cutters Staggered teeth Scheibenfräser Фрезы дисковые Трехсторонние с разнонаправленными зубьями	73 74
		334.61	Frezy tarczowe dwustronne One-sided disc milling cutters Planfräser Фрезы дисковые 2-х сторонние	75



# DOLFAMEX

| NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE VHM

| PILNIKI OBROTOWE VHM

| NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE PM, HSS, HSS-E

| CUTTING TOOLS VHM

| ROTARY BURRS VHM

| CUTTING TOOLS PM, HSS, HSS-E

 DOLFAMEX

High-performance tools. Ready for action.

 DOLFAMEX

High-performance tools. Ready for action.

 DOLFAMEX

High-performance tools. Ready for action.

VHM

Pilniki obrotowe  
z węglkiem spiekanej  
firmą Gerryon



VHM

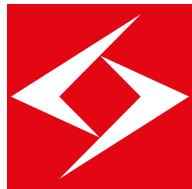
Narzędzia skrawające:  
Cutting tools  
Zerspanungswerzeuge  
Режущие инструменты



PM  
HSS  
HSS-E

Narzędzia skrawające:  
Cutting tools  
Zerspanungswerzeuge  
Режущие инструменты





# DOLFAMEX

## DOLFA TEAM CHAMPIONS LEAGUE

NO SUBSTITUTE  
REQUIRED



### CARBIDE END MILLS / FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO

END MILLS FOR ALUMINIUM / DO OBRÓBKI METALI LEKKICH:

DOLFA 1-AL • DOLFA 2-AL • DOLFA 2R-AL  
DOLFA 1-S • DOLFA 2-AL-XL • DOLFA 2R-AL-XL

END MILLS FOR EDGES / DO FAZOWANIA I ZAOKRĄGLANIA KRAWĘDZI:

DOLFA F45 • DOLFA R

END MILLS FOR STAINLESS STEEL / Z ŁAMACZEM WIÓRA – DO WYDAJNEJ OBRÓBKI ZGRUBNEJ:

DOLFA 3-NS • DOLFA 4-S  
DOLFA 4-SNX

END MILLS FOR HARD METALS / DO OBRÓBKI STALI HARTOWANYCH (O TWARDOŚCI DO 63 HRC):

DOLFA 6-HL • DOLFA 6-HLR • DOLFA 2R-HL  
DOLFA 6-H • DOLFA 6-HR • DOLFA 2R-H  
DOLFA 4DR-H  
DOLFA 6R-H

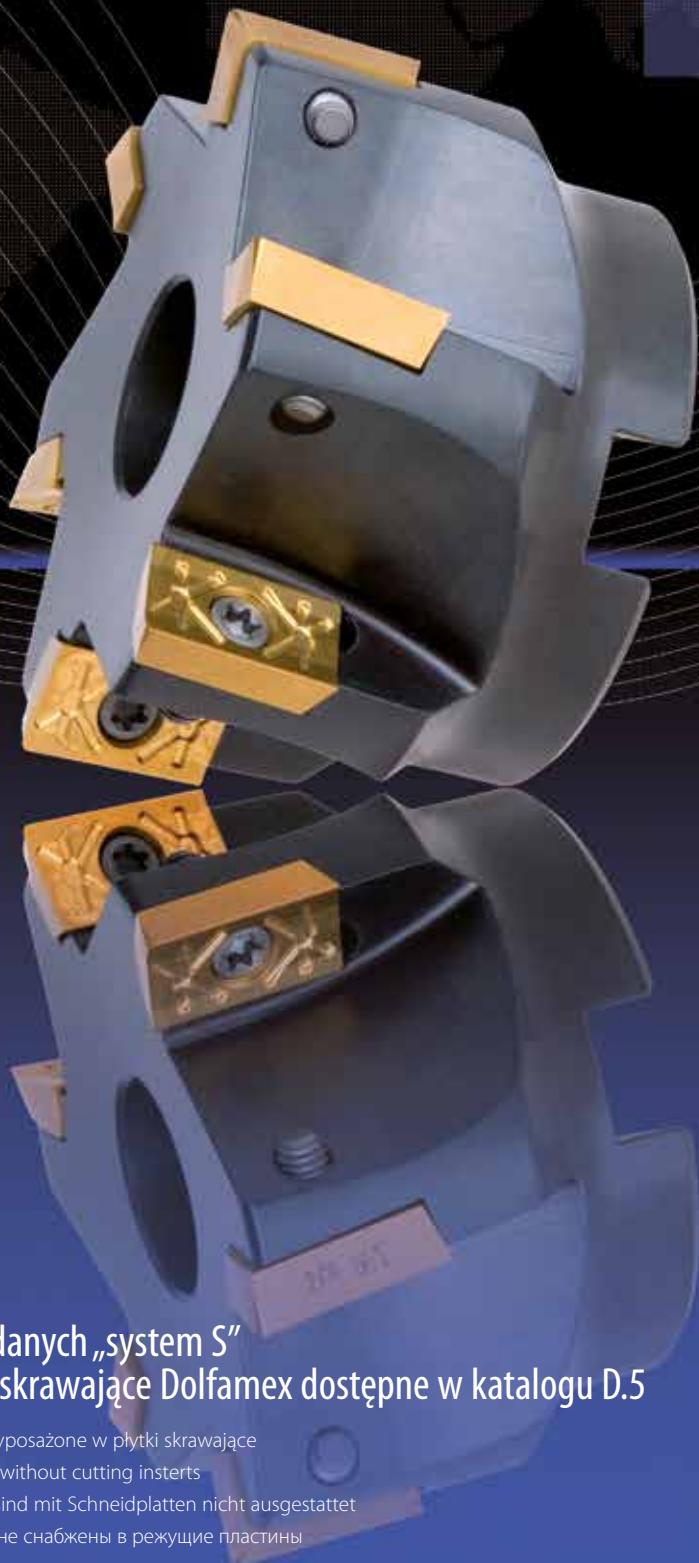


# Narzędzia z systemem mocowania płytEK S

Indexable milling cutters with insert clamping system S

Wendeplatte Fräser S System

Инструменты с системой крепления пластин S



Do narzędzi składanych „system S”  
oferujemy płytki skrawające Dolfamex dostępne w katalogu D.5

UWAGA: narzędzia nie są wyposażone w płytki skrawające

NOTICE: tools are furnished without cutting inserts

ACHTUNG: Die Werkzeuge sind mit Schneidplatten nicht ausgestattet

ВНИМАНИЕ: инструменты не снабжены режущими пластины

# 416.399

A

Wiertła składane 3D z chwytem walcowym ze spłaszczeniem. Chłodzenie wewnętrzne.

Indexable drills 3D with cylindrical shank with flattening. Internal cooling.

Wendeschneidplatten-Bohrer 3D mit Zylinderschaft und Mitnahmefläsche. Innenkühlung.

Сверла сборные 3D цилиндрический хвостовик с лыской. Внутреннее охлаждение.



Symbol Символ	D $\pm 0,15$	H	L	d (h6)	I	Code No 0641-559-	
416.399-28-84-32	28	84	181	32	60	016000	●
416.399-29-87-32	29	87	184			016102	●
416.399-30-90-32	30	90	186			016205	●
416.399-31-93-32	31	93	189			016308	●
416.399-32-96-32	32	96	191			016401	●
416.399-33-99-32	33	99	194			016504	●
416.399-34-102-32	34	102	196			016609	●
416.399-35-105-32	35	105	199			016703	●
416.399-36-108-40	36	108	218			016806	●
416.399-37-111-40	37	111	221			016909	●
416.399-38-114-40	38	114	223			017003	●
416.399-39-117-40	39	117	226			017105	●
416.399-40-120-40	40	120	228		70	017207	●
416.399-41-123-40	41	123	231			017309	●
416.399-42-126-40	42	126	233			017402	●
416.399-43-129-40	43	129	236			017506	●
416.399-44-132-40	44	132	244			017609	●
416.399-45-135-40	45	135	246			017701	●
416.399-46-138-40	46	138	249			017804	●
416.399-47-141-40	47	141	251			017907	●
416.399-48-144-40	48	144	254			018002	●

Średnice pośrednie od Ø28 do Ø48 dostępne na zapytanie w krótkim terminie realizacji.

Other diameters between Ø28 and Ø48 are available at request in short lead-times.

Zwischenabmessungen von Ø28 bis Ø48 sind auf Anfrage kurzfristig lieferbar.

Размеры в диапазоне от 28 до 48 изготавливаются под заказ в краткий срок.

Symbol Символ	płytki * zewnętrzna external insert	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx key Schlüssel ключ	płytki * wewnętrzna internal insert	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx key Schlüssel ключ	korek	klucz 6-kątny sex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
416.399-28-84-32								
416.399-29-87-32								
416.399-30-90-32								
416.399-31-93-32								
416.399-32-96-32								
416.399-33-99-32								
416.399-34-102-32								
416.399-35-105-32								
416.399-36-108-40								
416.399-37-111-40								
416.399-38-114-40								
416.399-39-117-40								
416.399-40-120-40								
416.399-41-123-40								
416.399-42-126-40								
416.399-43-129-40								
416.399-44-132-40								
416.399-45-135-40								
416.399-46-138-40								
416.399-47-141-40								
416.399-48-144-40								

\* Oferta płytEK skrawajacych dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 416.399

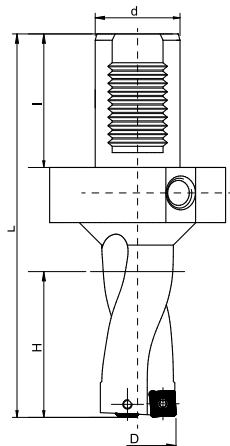
A

Wiertła składane 3D z chwytem VDI. Chłodzenie wewnętrzne.

Indexable drills 3D with VDI shank. Internal cooling.

Wendeschneidplatten-Bohrer 3D mit VDI schaft. Innenkühlung.

Сверла сборные 3D хвостовик VDI. Внутреннее охлаждение.



416.399

Z=2

S

3D



Symbol Символ	D $\pm 0,15$	H	L	d (h6)	I	Code No 0641-559-
416.399-28-84-VDI	28	84	190			019000
416.399-29-87-VDI	29	87	193			019102
416.399-30-90-VDI	30	90	195			019205
416.399-31-93-VDI	31	93	198			019308
416.399-32-96-VDI	32	96	200			019401
416.399-33-99-VDI	33	99	203			019504
416.399-34-102-VDI	34	102	205			019609
416.399-35-105-VDI	35	105	208			019703
416.399-36-108-VDI	36	108	217			019806
416.399-37-111-VDI	37	111	220			019909
416.399-38-114-VDI	38	114	222	40	63	020003
416.399-39-117-VDI	39	117	225			020105
416.399-40-120-VDI	40	120	227			020207
416.399-41-123-VDI	41	123	230			020309
416.399-42-126-VDI	42	126	232			020402
416.399-43-129-VDI	43	129	235			020506
416.399-44-132-VDI	44	132	243			020609
416.399-45-135-VDI	45	135	245			020701
416.399-46-138-VDI	46	138	248			020804
416.399-47-141-VDI	47	141	250			020907
416.399-48-144-VDI	48	144	253			021002

Średnice pośrednie od Ø28 do Ø48 dostępne na zapytanie w krótkim terminie realizacji.

Other diameters between Ø28 and Ø48 are available at request in short lead-times.

Zwischenabmessungen von Ø28 bis Ø48 sind auf Anfrage kurzfristig lieferbar.

Размеры в диапазоне от 28 до 48 изготавливаются под заказ в краткий срок.

Symbol Симбол	płytki * zewnętrzna external insert	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx key Schlüssel ключ	płytki * wewnętrzna internal insert	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx key Schlüssel ключ	korek	klucz 6-kątny sex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
416.399-28-84-VDI								
416.399-29-87-VDI								
416.399-30-90-VDI								
416.399-31-93-VDI								
416.399-32-96-VDI								
416.399-33-99-VDI								
416.399-34-102-VDI								
416.399-35-105-VDI								
416.399-36-108-VDI								
416.399-37-111-VDI								
416.399-38-114-VDI								
416.399-39-117-VDI								
416.399-40-120-VDI								
416.399-41-123-VDI								
416.399-42-126-VDI								
416.399-43-129-VDI								
416.399-44-132-VDI								
416.399-45-135-VDI								
416.399-46-138-VDI								
416.399-47-141-VDI								
416.399-48-144-VDI								

\* Oferta płytEK skrawajacych dostępna w katalogu D5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D5.

# 217.699

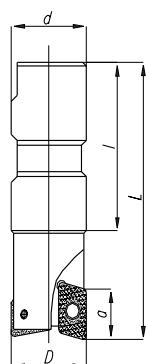
B

Frezy trzpienowe

End milling cutters

Eck/Nutenfräser

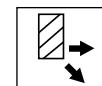
Фрезы концевые



**217.699**

**Z=1÷3**

**S**



z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D	d (h6)	L	I	z	a	Code № 0641-559-
217.699 - 1212.3 -10	12	12	70	45	1	10	056510
217.699 - 1614.3 -10	14	16	75	48	1	10	056516
217.699 - 1616.3 -10	16	16	75	48	2	10	056522
217.699 - 2018.3 -10	18	20	82	50	2	10	056528
217.699 - 2020.3 -10	20	20	82	50	2	10	056534
217.699 - 2522.3 -10	22	25	96	56	3	10	056540
217.699 - 2525.3 -10	25	25	96	56	3	10	056546

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.699 - 1212.3 -10		<b>B7 - M2,5 x 4,5</b> 0641S181-010179	<b>T07 - 2 typ 2</b> 0641S181-018300
217.699 - 1614.3 -10			
217.699 - 1616.3 -10	<b>AP..1003..</b>		
217.699 - 2018.3 -10			
217.699 - 2020.3 -10		<b>A8 - M2,5 x 6,5 - T07IP</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 15</b> 0641S181-018120
217.699 - 2522.3 -10			
217.699 - 2525.3 -10			

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D5.

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.

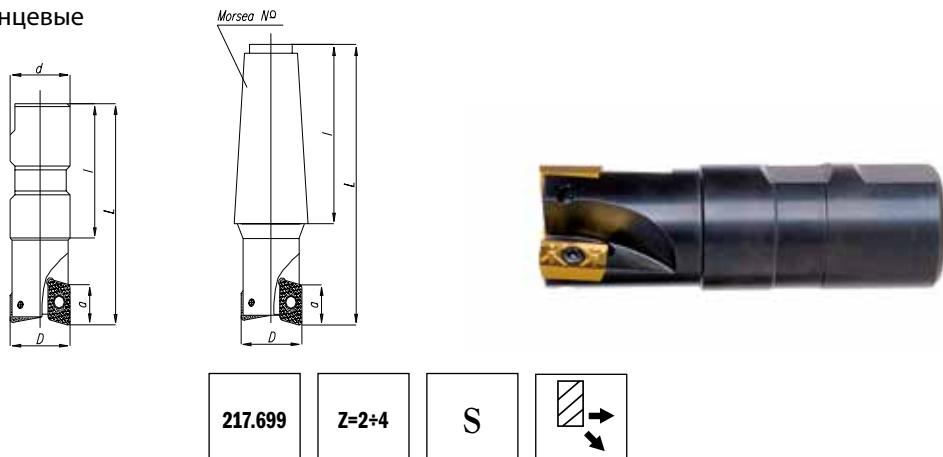
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D5.

## Frezy trzpienowe

## End milling cutters

## Eck/Nutenfräser

## Фрезы концевые



z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js14)	d (h6)	L	I	z	a	Code No 0641-559-
217.699 - 2525.3	25	25	98	56	2	16	056552
217.699 - 3232.3	32	32	100	60	3	16	056600
217.699 - 3240.3	40	32	110	60	4	16	056654

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.699 - 2525.3	AP..1604..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010508	T15IP typ 15 0641S181-018607
217.699 - 3232.3			
217.699 - 3240.3		C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	

z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (js14)	Morse No taper	L	I	z	a	Code No 0641-559-
217.699 - 3025.2	25	3	124	86	2	16	056756
217.699 - 3032.2	32	3	124	86	3	16	056804
217.699 - 4040.2	40	4	157	109	4	16	056858

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.699 - 3025.2	AP..1604..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010508	T15IP typ 15 0641S181-018607
217.699 - 3032.2			
217.699 - 4040.2		C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	

\* Oferta płyttek skrawających dostępna w katalogu D5.

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D5.

# 215.599

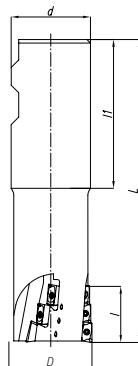
B

Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą

End milling cutters with long cutting edge

Schaftschruppfräser (Igel)

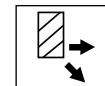
Фрезы концевые длиннокромочные



215.599

Z=1÷3

S



z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js16)	d (h6)	I	I1	L	z	Code No 0641-559-
215.599 - 20016018.3	16	20	18	50	90	1	812000
215.599 - 20018018.3	18	20	18	50	95	1	812101
215.599 - 25020020.3	20	25	20	56	106	2	812203
215.599 - 25025027.3	25	25	27	56	112	2	812305
215.599 - 32030030.3	30	32	30	60	120	3	812407

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.599 - 20016018.3			
215.599 - 20018018.3			
215.599 - 25020020.3	AP..1003..	A8 - M2,5 x 6,5 – T07IP 0641S181-010202	T07IP typ 15 0641S181-018120
215.599 - 25025027.3			
215.599 - 32030030.3			

\* Oferta płyt skrawających dostępna w katalogu D5.

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D5.

# 215.599

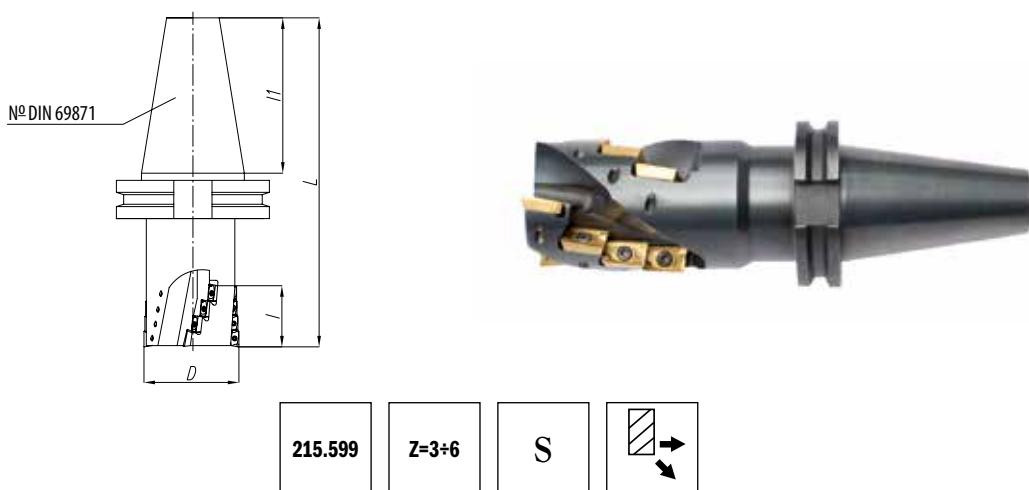
Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą

B

End milling cutters with long cutting edge

Schaftschruppfräser (Igel)

Фрезы концевые длиннокромочные



z chwytem stożkowym DIN 69871 / with DIN 69871 taper shank / Schaft DIN 69871 / с хвостовиком DIN 69871

Symbol Символ	D (js16)	No	L	I	I1	z	Code No 0641-559-
215.599 - 40050058.4	50	40	188	58	68.4	3	815103
215.599 - 50050071.4	50	50	238	71	101.7	3	815205
215.599 - 50063085.4	63	50	273	85	101.7	4	815307
215.599 - 50080100.4	80	50	286	100	101.7	5	815409
215.599 - 50100100.4	100	50	286	100	101.7	6	815500

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / скимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.599 - 40050058.4			
215.599 - 50050071.4			
215.599 - 50063085.4	AP..1604..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP typ 151 0641S181-018505
215.599 - 50080100.4			
215.599 - 50100100.4			

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 215.599

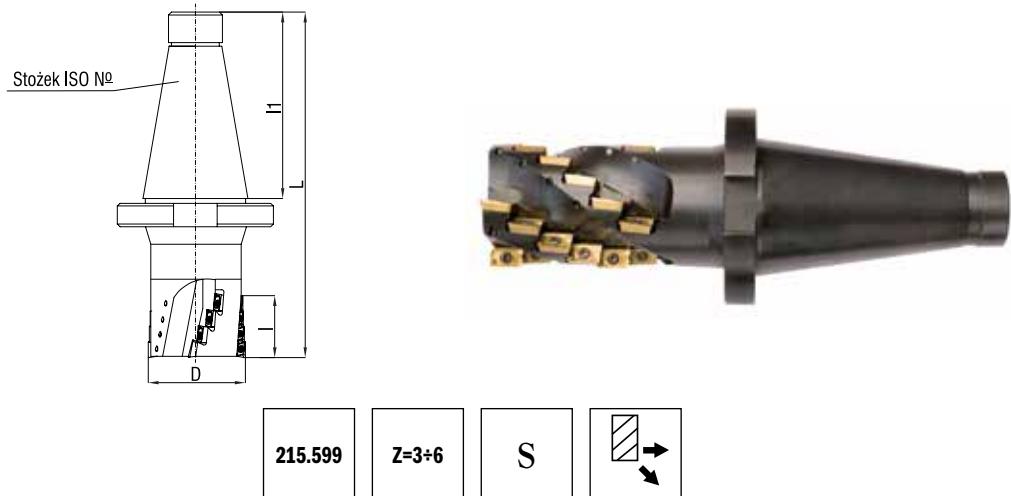
B

Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą

End milling cutters with long cutting edge

Igel

Фрезы концевые длиннокромочные



z chwytem stożkowym ISO 7:24 / with ISO 7:24 taper shank / Schaft ISO 7:24 / с хвостовиком ISO 7:24

Symbol Символ	D (js16)	ISO traper No	L	I	I1	z	Code № 0641-559-
215.599 - 40050058.5	50	40	188	58	95	3	802103
215.599 - 50050071.5	50	50	238	71	130	3	802205
215.599 - 50063085.5	63	50	273	85	130	4	802307
215.599 - 50080100.5	80	50	286	100	130	5	802409
215.599 - 50100100.5	100	50	286	100	130	6	802500

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.599 - 40050058.5			
215.599 - 50050071.5			
215.599 - 50063085.5	AP..1604..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP typ 151 0641S181-018505
215.599 - 50080100.5			
215.599 - 50100100.5			

\* Oferta płyt skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.699

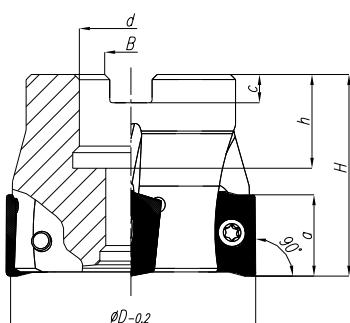
Frezy nasadzane walcowo-czołowe

B

Shoulder milling cutters

Eckfräser

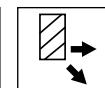
Фрезы концевые торцевые



**220.699**

**Z=5÷7**

**S**



Symbol Символ	D	d (H7)	H	h	B	c	ap	z	Code No 0641-514-
220.699 - 032 - 10	32	16	40	20	8.4	5.6	10	5	198000
220.699 - 040 - 10	40	16	40	20	8.4	5.6	10	6	198102
220.699 - 050 - 10	50	22	40	20	10.4	6.3	10	7	198204

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne * Wechselreibplatte Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śrubka trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.699 - 0032 - 10				<b>220.17-690</b> 0641S181-005107	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
220.699 - 0040 - 10	AP..1003..	A8 - M2,5 x 6,5 - T07IP 0641S181-010202	T07IP typ 151 0641S181-018108		
220.699 - 0050 - 10				<b>220 17-691</b> 0641S181-005300	<b>8 SMS 795</b> 0641S181-011600

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.699

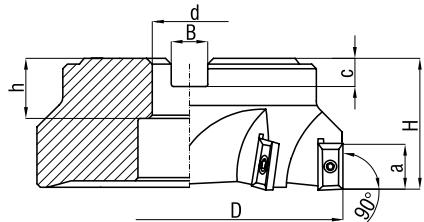
B

Frezy nasadzane walcowo-czołowe

Shoulder milling cutters

Eckfräser

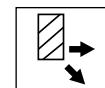
Фрезы концевые торцевые



**220.699**

**Z=4÷8**

**S**



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	a	z	Code No 0641-514-
220.699 - 040	40	16	40	20	8.4	5.6	16	4	202108
220.699 - 050	50	22	40	20	10.4	6.3	16	5	202200
220.699 - 063	63	22	40	20	10.4	6.3	16	6	202301
220.699 - 080	80	27	50	22	12.4	7	16	7	202403
220.699 - 100	100	32	50	32	14.4	8	16	8	202505

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.699 - 040			T15IP typ 151 0641S181-018505	220.17-690 0641S181-005107	5 SMS 795 0641S181-011407
220.699 - 050				220 17-692 0641S181-005300	8 SMS 795 0641S181-011600
220.699 - 063	AP..1604..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15P typ 15 0641S181-018607		
220.699 - 080					
220.699 - 100					

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.599

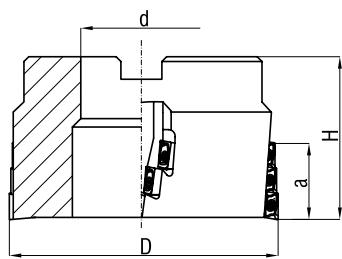
Frezy nasadzane walcowo-czołowe z długą krawędzią skrawającą

B

Shoulder millig cutters with long cutting edge

Igelfräser

Фрезы насадные торцевые длиннокромочные



<b>220.599</b>	<b>Z=3÷10</b>	<b>S</b>	
----------------	---------------	----------	--

Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	a	z	Code № 0641-519-
220.599 - 50 - 25 - 22 - 16	50	22	50	25	3	100803 <input checked="" type="radio"/>
220.599 - 63 - 38 - 22 - 16	63	22	60	38	4	100816 <input checked="" type="radio"/>
220.599 - 80 - 38 - 27 - 16	80	27	60	38	5	100828 <input checked="" type="radio"/>
220.599 - 100 - 38 - 32 - 16	100	32	60	38	6	100841 <input checked="" type="radio"/>
220.599 - 125 - 38 - 40 - 16	125	40	60	38	7	100905 <input type="radio"/>
220.599 - 160 - 50 - 40 - 16	160	40	80	50	8	100918 <input type="radio"/>
220.599 - 200 - 50 - 60 - 16	200	60	80	50	10	100931 <input type="radio"/>

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-katny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.599 - 50 - 25 - 22 - 16			T15IP typ 15 0641S181-018607	220.17 - 692 0641S181-005300	8 SMS 795 0641S181-011600
220.599 - 63 - 38 - 22 - 16					
220.599 - 80 - 38 - 27 - 16					
220.599 - 100 - 38 - 32 - 16	AP..1604..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP typ 15 0641S181-018505	-	-
220.599 - 125 - 38 - 40 - 16					
220.599 - 160 - 50 - 40 - 16					
220.599 - 200 - 50 - 60 - 16					

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5.

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

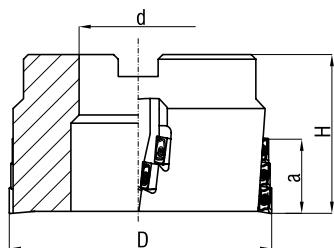
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

Frezy nasadzane walcowo-czołowe z długą krawędzią skrawającą

Shoulder millig cutters with long cutting edge

Igelfräser

Фрезы насадные торцевые длиннокромочные



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	a	z	Code No 0641-519-	
220.599 - 50 - 25 - 27	50	27	50	25	3	100100	●
220.599 - 63 - 38 - 27	63	27	60	38	4	100202	●
220.599 - 80 - 38 - 32	80	32	60	38	5	100304	●
220.599 - 100 - 38 - 40	100	40	60	38	6	100406	●
220.599 - 125 - 38 - 40	125	40	60	38	7	100508	○
220.599 - 160 - 50 - 60	160	60	80	50	8	100600	○
220.599 - 200 - 50 - 60	200	60	80	50	10	100701	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.599 - 50 - 25 - 27			T15IP typ 15 0641S181-018607	220.17 - 693 0641S181-005402	8 SMS 795 0641S181-011600
220.599 - 63 - 38 - 27					
220.599 - 80 - 38 - 32					
220.599 - 100 - 38 - 40	AD..1505..	C14 - M4 x 10,5 - T15IP 0641S181-010600			
220.599 - 125 - 38 - 40					
220.599 - 160 - 50 - 60					
220.599 - 200 - 50 - 60			T15IP typ 151 0641S181-018505		

Produkt dostępny do wyczerpania zapasów.

The product is available until stocked out.

Das Produkt ist verfügbar, solange Vorrat reicht.

Продукт доступен до окончания резервов.

# 220.599

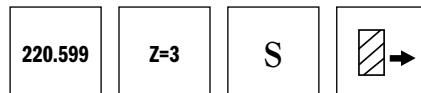
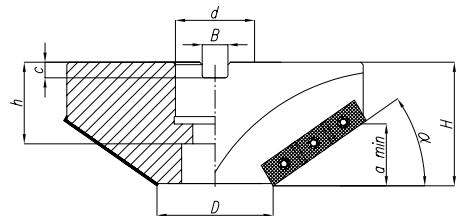
Frezy nasadzane czołowe do fazowania

B

Face milling cutters for chamfering

Walzestirnfräser

Фрезы насадные торцевые для снятия фаски



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	a max.	$\alpha$	z	Code No 0641-519-
220.599 - 34 - 18 - 27/25°	34	27	55	33	12.4	7	18	25°	3	102000
220.599 - 34 - 22 - 27/30°	34	27	55	33	12.4	7	22	30°	3	102013
220.599 - 34 - 24 - 27/35°	34	27	55	33	12.4	7	24	35°	3	102202
220.599 - 34 - 27 - 27/40°	34	27	55	33	12.4	7	27	40°	3	102406
220.599 - 34 - 30 - 27/45°	34	27	55	33	12.4	7	30	45°	3	102610
220.599 - 34 - 32 - 27/50°	34	27	60	33	12.4	7	32	50°	3	102652
220.599 - 34 - 36 - 27/55°	34	27	60	33	12.4	7	36	55°	3	102804
220.599 - 34 - 36 - 27/60°	34	27	60	33	12.4	7	36	60°	3	103002
220.599 - 34 - 39 - 27/65°	34	27	65	33	12.4	7	39	65°	3	103117
220.599 - 34 - 39 - 27/70°	34	27	70	33	12.4	7	39	70°	3	103206

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.599 - 34 - 18 - 27/25°					
220.599 - 34 - 22 - 27/30°					
220.599 - 34 - 24 - 27/35°					
220.599 - 34 - 27 - 27/40°					
220.599 - 34 - 30 - 27/45°	AP..1604..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP typ 151 0641S181-018505	M12 x 35 0641S181-005708	10 SMS - 795 0641S181-011702
220.599 - 34 - 32 - 27/50°					
220.599 - 34 - 36 - 27/55°					
220.599 - 34 - 36 - 27/60°					
220.599 - 34 - 39 - 27/65°					
220.599 - 34 - 39 - 27/70°					

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

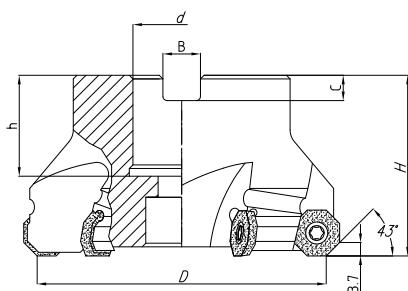
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

Frezy nasadzane czołowe

Face milling cutters

Radienfräser

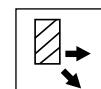
Фрезы насадные



220.439

Z=3÷8

S



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	z	Code No 0641-549-
220.439-032-05	32	16	40	18	8,4	5,6	3	245509
220.439-040-05	40	16	40	18	8,4	5,6	3	245511
220.439-050-05	50	22	40	20	10,4	6,3	4	245600
220.439-063-05	63	22	40	20	10,4	6,3	5	245613
220.439-080-05	80	27	50	26	12,4	7	6	245702
220.439-100-05	100	32	50	29	14,4	8	7	245804
220.439-125-05	125	40	63	32	16,4	9	8	245906

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne * Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-katny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.439-032-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	220.17-690 0641S181-005107	5 SMS 795 0641S181-011407
220.439-040-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	220.17-690 0641S181-005107	5 SMS 795 0641S181-011407
220.439-050-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	220.17-691 0641S181-005209	6 SMS 795 0641S181-011509
220.439-063-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	220.17-691 0641S181-005209	6 SMS 795 0641S181-011509
220.439-080-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	220.17-691 0641S181-005209	6 SMS 795 0641S181-011509
220.439-100-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	-	-
220.439-125-05	OFEX <b>05T305SN-P</b>	C14 M4 x 10,5 0641S181-010600	T15IP 0641S181-018505	-	-

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 217.495

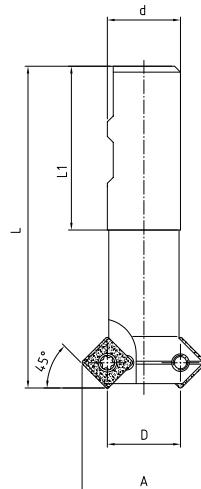
Frezy trzpieniowe do fazowania z kątem przystawienia 45°

D

End milling cutters for chamfering with setting angle 45°

Fasenfräser 45°

Фрезы концевые с углом в плане 45°



217.495    Z=1÷2    S   

Symbol Символ	D $\pm 0,15$	d (h6)	L (js14)	L1	Z	A	Code No 0641-559-
217.495-1206.3	6					14,6	017000
217.495-1208.3	8	12			1	16,6	017012
217.495-1210.3	10		80	48		18,6	017024
217.495-1612.3	12					20,6	017102
217.495-1616.3	16	16				24,6	017204
217.495-2018.3	18					30,8	017306
217.495-2020.3	20	20	90	50		32,8	017408
217.495-2022.3	22				2	34,8	017500
217.495-2525.3	25		25			42,3	017601
217.495-2528.3	28			56		45,3	017703
217.495-3232.3	32		110			49,3	017805
217.495-3236.3	36	32		60		53,3	017907

Symbol Символ	płytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.495-1206.3			
217.495-1208.3			
217.495-1210.3	SPMT 060304	A8 M2.5x6.5 0641S181-010202	T07IP typ 15 0641S181-018120
217.495-1612.3			
217.495-1616.3			
217.495-2018.3			
217.495-2020.3	SDMT 090308	M3.5x8.5-T15 0641S181-010315	T15-2 typ 5 0641S181-018504
217.495-2022.3			
217.495-2525.3			
217.495-2528.3			
217.495-3232.3	SPMT 120408	D13-M5x12(C05012) 0641S181-010701	T15-2 typ 5 0641S181-018504
217.495-3236.3			

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

# 217.496

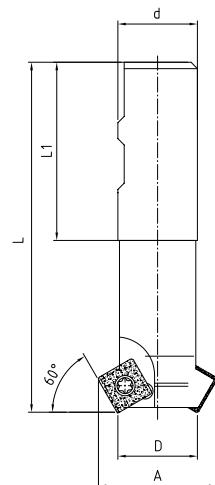
D

Frezy trzpienowe do fazowania z kątem przystawienia 60°

End milling cutters for chamfering with setting angle 60°

Fasenfräser 60°

Фрезы концевые с углом в плане 60°



**217.496**    **Z=1÷2**    **S**

Symbol Символ	D ±0,15	d (h6)	L (js14)	L1	Z	A	Code No 0641-559-
217.496-1206.3	6					12,1	018009
217.496-1208.3	8	12			1	14,1	018011
217.496-1210.3	10		80	48		16,1	018023
217.496-1612.3	12		16			18,1	018100
217.496-1616.3	16					22,1	018202
217.496-2018.3	18					26,9	018304
217.496-2020.3	20	20	90	50		28,9	018406
217.496-2022.3	22				2	31	018508
217.496-2525.3	25		25			37,2	018600
217.496-2528.3	28			56		40,2	018701
217.496-3232.3	32		110			44,2	018803
217.496-3236.3	36	32		60		48,2	018905

Symbol Символ	ptyki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.496-1206.3			
217.496-1208.3			
217.496-1210.3	SPMT 060304	A8 M2.5x6.5 0641S181-010202	T07IP typ 15 0641S181-018120
217.496-1612.3			
217.496-1616.3			
217.496-2018.3			
217.496-2020.3	SDMT 090308	M3.5x8.5-T15 0641S181-010315	T15-2 typ 5 0641S181-018504
217.496-2022.3			
217.496-2525.3			
217.496-2528.3			
217.496-3232.3	SPMT 120408	D13-M5x12(C05012) 0641S181-010701	T15-2 typ 5 0641S181-018504
217.496-3236.3			

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

# 395.199

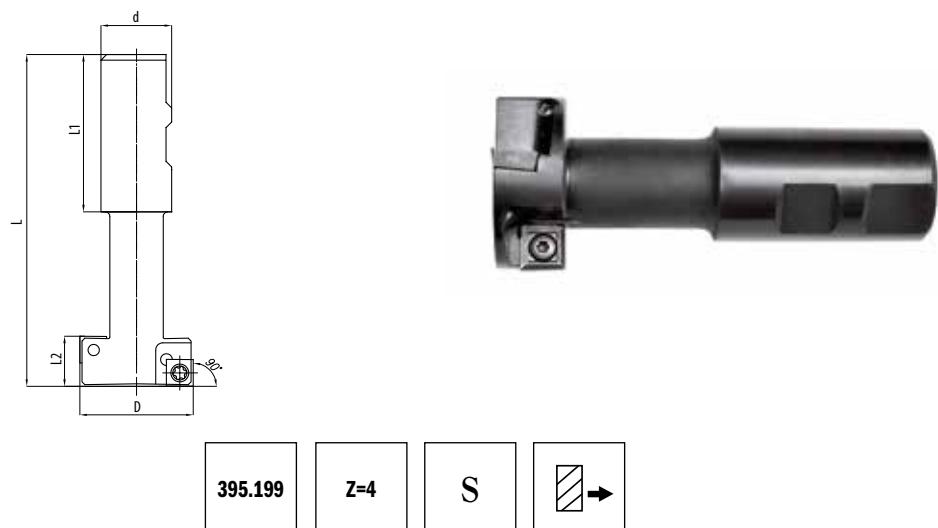
Frezy trzpieniowe do rowków teowych

D

T-slot cutters

T-Nutenfräser

Фрезы Т-образные



Symbol Символ	$D$ $\pm 0,15$	d (h6)		L	L1	L2	Z	a	Code No 0641-559-
395.199-1625-SP06	25	16	-0,011	80	48	11	18	228053	●
395.199-1632-SP09	32			90	48	14	18	228065	●
395.199-2540-SP09	40	25	-0,013	110	56	18	22	228077	●
395.199-3250-SP12	50	32	-0,016	123	60	22	28	228089	●

Symbol Символ	plytki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
395.199-1625-SP06	SPMT 060304	A8 M2,5X6,5 0641S181-010202	T07IP typ 15 0641S181-018120
395.199-1632-SP09	SDMT 090308	US-43-84002693 ŚR-US43	T15-2 typ 5 0641S181-018504
395.199-2540-SP09			
395.199-3250-SP12	SPMT 120408	D13-M5X12 (C05012) 0641S181-010701	T15IP typ 151 0641S181-018505

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.189

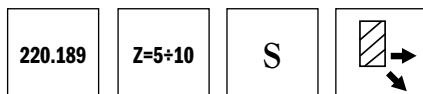
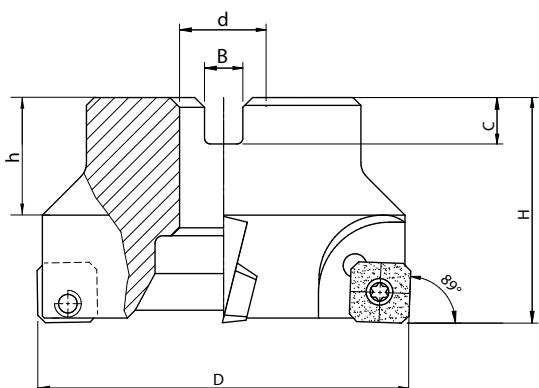
D

Frezy nasadzane walcowo-czołowe

Shoulder milling cutters

Eckfräser

Фрезы концевые торцевые



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	C	z	Code No 0641-549-
220-189-063	63	22	36	20	10,4	6,3	5	822108
220-189-080	80	27	41	22	12,4	7	6	822200
220-189-100	100	32	46	25	14,4	8	7	822301
220-189-125	125	40	63	34	16,4	9	8	822403
220-189-160	160	40	63	29	16,4	9	10	822505
Symbol Символ	płytki wymienne * replaceable plates Wechsel schnittplatten Заменяемые пластины			śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп			klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	

220-189-063	<b>SEKW 1204</b>	<b>C25-M5x11</b> 0641S181-010803	<b>T20-4</b> 0641S181-018711
220-189-080	<b>SEKW 1204</b>	<b>C25-M5x11</b> 0641S181-010803	<b>T20-4</b> 0641S181-018711
220-189-100	<b>SEKW 1204</b>	<b>C25-M5x11</b> 0641S181-010803	<b>T20-4</b> 0641S181-018711
220-189-125	<b>SEKW 1204</b>	<b>C25-M5x11</b> 0641S181-010803	<b>T20-4</b> 0641S181-018711
220-189-160	<b>SEKW 1204</b>	<b>C25-M5x11</b> 0641S181-010803	<b>T20-4</b> 0641S181-018711

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.279

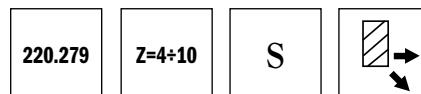
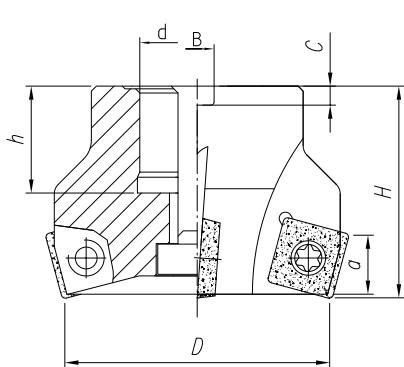
Frezy nasadzane czołowe

D

Face milling cutters

Radienfräser

Фрезы насадные



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	C	a	z	Code No 0641-519-	
220.279-032	32	16	40	18	8,4	5,6	5,5	4	501807	●
220.279-040	40	16	40	18	10,4	6,3	5,5	4	501909	●
220.279-050	50	22	40	20	10,4	6,3	11,5	4	502101	●
220.279-063	63	22	40	20	10,4	6,3	11,5	4	502203	●
220.279-080	80	27	50	22	12,4	7	11,5	5	502305	●
220.279-100	100	32	50	25	14,4	8	11,5	5	502407	●
220.279-125	125	40	63	27	16,4	9	11,5	6	502509	●
220.279-160	160	40	63	27	16,4	9	11,5	7	502600	○
220.279-200	200	60	63	50	25,7	14	11,5	8	502702	○
220.279-250	250	60	63	50	25,7	14	11,5	9	502804	○
220.279-315	315	60	80	55	25,7	14	11,5	10	502906	○

# D

Symbol Символ	płytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienna / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.279-032	<b>SPMT 060304</b>	<b>A8 M2,5x6,5</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 15</b> 0641S181-018120	<b>220.17-690</b> 0641S181-005107	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
220.279-040	<b>SPMT 060304</b>	<b>A8 M2,5x6,5</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 15</b> 0641S181-018120	<b>220.17-690</b> 0641S181-005107	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
220.279-050	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	<b>220.17-692</b> 0641S181-005300	<b>8 SMS 795</b> 0641S181-011600
220.279-063	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	<b>220.17-692</b> 0641S181-005300	<b>8 SMS 795</b> 0641S181-011600
220.279-080	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-100	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-125	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-160	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-200	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-250	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-
220.279-315	<b>SPMT 120408</b>	<b>D13M5x12</b> 0641S181-010701	<b>T15-2 typ 5</b> 0641S181-018504	-	-

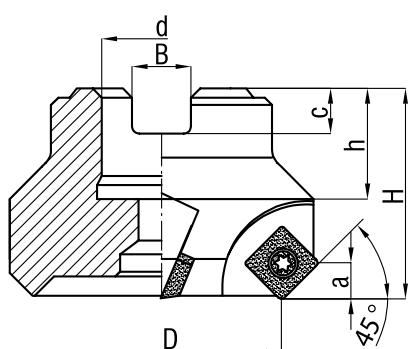
\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5.  
 The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
 Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
 Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

Frezy nasadzane czołowe

Face milling cutters

Planfräser

Фрезы насадные



220.139	Z=4÷12	S	
---------	--------	---	--

Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	a	z	Code No 0641-549-
220.139 - 050	50	22	40	20	10.4	6.3	6	4	800108
220.139 - 063	63	22	40	20	10.4	6.3	6	5	800200
220.139 - 080	80	27	50	22	12.4	7	6	6	800301
220.139 - 100	100	32	50	32	14.4	8	6	6	800403
220.139 - 125	125	40	63	35	16.4	9	6	7	800505
220.139 - 160	160	40	63	29	16.4	9	6	8	800607
220.139 - 200	200	60	63	40	25.7	14	6	10	800610
220.139 - 250	250	60	63	40	25.7	14	6	12	800622

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.139 - 050			T20 - 2 0641S181-018710	220.17 - 691 0641S181-005209	6 SMS 795 0641S181-011509
220.139 - 063					
220.139 - 080					
220.139 - 100	SE.. 1204..	C25 - M5 x 11 0641S181-010803	T20 - 4 0641S181-018711	-	-
220.139 - 125					
220.139 - 160					
220.139 - 200					
220.139 - 250					

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офертa на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

# 217.299

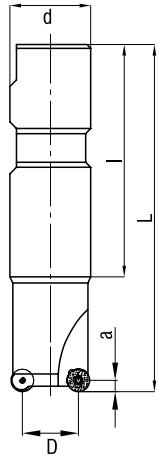
E

Frezy trzpienowe

End milling cutters

Eck/Nutenfräser

Фрезы концевые



**217.299**

**Z=1..4**



**S**



z chwytem walcowym ze spłaszczaniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (dj14)	d (h6)	L	I	a	z	Code No 0641-559-
217.299 - 1604.3	4	16	100	48	6	1	067109 <input checked="" type="radio"/>
217.299 - 2008.3	8	20	125	50	6	1	067200 <input checked="" type="radio"/>
217.299 - 1212.3	12	12	70	45	4	2	070101 <input checked="" type="radio"/>
217.299 - 1616.3	16	16	75	48	4	2	070203 <input checked="" type="radio"/>
217.299 - 2020.3	20	20	82	50	5	2	070305 <input checked="" type="radio"/>
217.299 - 2525.3	25	25	98	56	5	3	070407 <input type="radio"/>
217.299 - 3232.3	32	32	100	60	6	3	070509 <input type="radio"/>
217.299 - 3240.3	40	32	110	60	6	4	070600 <input type="radio"/>

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.299 - 1604.3	RP..1204..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010305	T15 - 2 0641S181-018504
217.299 - 2008.3			
217.299 - 1212.3	RP..0803..	A9 - M3 x 7,4 - T09IP 0641S181-010302	T09IP typ 151 0641S181-018201
217.299 - 1616.3			
217.299 - 2020.3	RP..10T3..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010305	T15IP typ 151 0641S181-018505
217.299 - 2525.3			
217.299 - 3232.3	RP..1204..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15 - 2 0641S181-018504
217.299 - 3240.3			

# 220.299

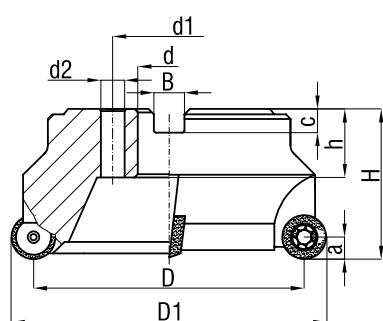
Frezy nasadzane czołowe

E

Face milling cutters

Radienfräser

Фрезы насадные



220.299	Z=3÷10	S	
---------	--------	---	--

Symbol Символ	D (j16)	D1	d (H7)	d1	d2	H	h	B	c	a	z	Code No 0641-549-
220.299 - 032	32	44	16	-	-	40	20	8.4	5.6	6	3	810001
220.299 - 040	40	52	22	-	-	40	20	10.4	6.3	6	4	810103
220.299 - 050	50	62	22	-	-	40	20	10.4	6.3	6	5	810205
220.299 - 063	63	75	22	-	-	40	20	10.4	6.3	6	5	810307
220.299 - 080	80	92	27	-	-	50	22	12.4	7	6	6	810409
220.299 - 100	100	112	32	-	-	50	32	14.4	8	6	7	810500
220.299 - 125	125	137	40	-	-	63	35	16.4	9	6	8	810602
220.299 - 160	160	172	40	66.7	14	63	29	16.4	9	6	9	810704
220.299 - 200	200	212	60	101.6	18	63	40	25.7	14	6	10	810806

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

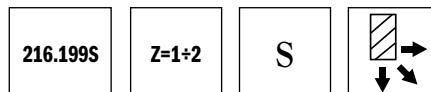
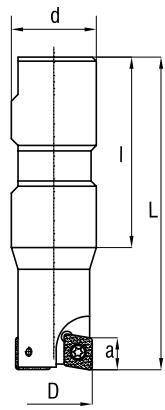
Symbol Символ	ptytki wymienne replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śrubka trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.299 - 032				<b>220.17-690</b> 0641S181-005107	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
220.299 - 040				<b>220.17-692</b> 0641S181-005300	<b>8 SMS 795</b> 0641S181-011600
220.299 - 050					
220.299 - 063					
220.299 - 080	RP..1204..	C14 - M4 x 10,5 0641S181-010600	T15 - 2 typ 5 0641S181-018504		
220.299 - 100					
220.299 - 125					
220.299 - 160					
220.299 - 200					

Frezy trzpieniowe do rowków

Slot drills

Bohr-Nutenfräser

Фрезы концевые шпоночные



z chwytem walcowym ze spłaszczaniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D	d (h6)	L	I	z	ap max	Code No 0641-559-
216.199S - 1212.3	12	12	70	45	1	4,0	044001
216.199S - 1616.3	16	16	75	48	2	4,0	044103
216.199S - 2018.3	18	20	80	50	2	5,5	044205
216.199S - 2020.3	20	20	82	50	2	5,5	044307
216.199S - 2022.3	22	20	82	50	2	5,5	044351
216.199S - 2525.3	25	25	98	56	2	7,5	044409
216.199S - 2528.3	28	25	98	56	2	7,5	044501
216.199S - 3232.3	32	32	105	60	2	10,5	044603
216.199S - 3236.3	36	32	105	60	2	10,5	044705

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates *Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
216.199S - 1212.3	<b>MP..0602..R</b>	<b>A8 - M2,5 x 6,5 – T07IP</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 15</b> 0641S181-018120
216.199S - 1616.3	<b>MP..0402..R</b>	<b>D6 - M2,2 x 5</b> 0641S181-010101	<b>T07 - 2</b> 0641S181-018300
216.199S - 2018.3			
216.199S - 2020.3	<b>MP..0602..R</b>	<b>A8 - M2,5 x 6,5 – T07IP</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 15</b> 0641S181-018120
216.199S - 2022.3			
216.199S - 2525.3			
216.199S - 2528.3	<b>MP..0803..R</b>	<b>A9 - M3 x 7,4 – T09IP</b> 0641S181-010302	<b>T09IP typ 15</b> 0641S181-018215
216.199S - 3232.3	<b>MP..1104..R</b>	<b>C14 - M4 x 8</b> 0641S181-010305	<b>T15 - 3</b> 0641S181-018500
216.199S - 3236.3			

Produkt dostępny do wyczerpania zapasów.

The product is available until stocked out.

Das Produkt ist verfügbar, solange Vorrat reicht.

Продукт доступен до окончания резервов.

# L 334.5S

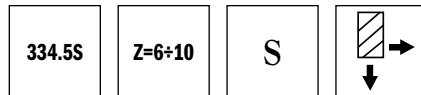
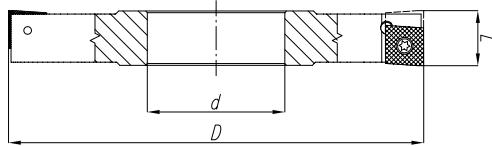
Frezy tarczowe trzystronne na przemian skośne

F

Side and face milling cutters staggered teeth

Scheibenfräser

Фрезы дисковые 3-х сторонние с разнонаправленными зубьями



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	L	z	Code No 0641-539-	
334.5S - 0808	80	27	8	8	262000	○
334.5S - 1008	100	32	8	8	262102	●
334.5S - 1208	125	40	8	10	262204	●
334.5S - 1010	100	32	10	8	262306	○
334.5S - 1210	125	40	10	8	262408	●
334.5S - 1610	160	40	10	10	262510	●
334.5S - 1012	100	40	12	8	262612	○
334.5S - 1212	125	32	12	8	262714	●
334.5S - 1612	160	40	12	10	262816	●
334.5S - 1214	125	32	14	8	262918	○
334.5S - 1614	160	40	14	10	263020	●
334.5S - 1016	100	32	16	6	263122	○
334.5S - 1216	125	40	16	6	263224	●
334.5S - 1616	160	40	16	8	263326	○
334.5S - 1218	125	40	18	6	263428	○
334.5S - 1618	160	40	18	8	263530	○
334.5S - 1220	125	40	20	6	263632	○
334.5S - 1620	160	40	20	8	263734	○
334.5S - 2020	200	50	20	10	263836	○

Produkt dostępny do wyczerpania zapasów.

**L** The product is available until stocked out.

Das Produkt ist verfügbar, solange Vorrat reicht.

Продукт доступен до окончания резервов.

## części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten / Заменяемые пластины		śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
	lewe	prawe		
334.5S - 0808			<b>D6 - M2,2 x 5</b> 0641S181-010101	<b>T07 - 3</b> 0641S181-018305
334.5S - 1008	<b>MP..0402..L</b>	<b>MP..0402..R</b>		
334.5S - 1208				
334.5S - 1010				
334.5S - 1210				
334.5S - 1610				
334.5S - 1012	<b>MP..0602..L</b>	<b>MP..0602..R</b>	<b>A8 - M2.5 x 6,5 - T07IP</b> 0641S181-010202	<b>T07IP typ 151</b> 0641S181-018108
334.5S - 1212				
334.5S - 1612				
334.5S - 1214				
334.5S - 1614	<b>MP..0803..L</b>	<b>MP..0803..R</b>	<b>A9 - M3 x 7,4 - T09IP</b> 0641S181-010302	<b>T09IP typ 151</b> 0641S181-018201
334.5S - 1016				
334.5S - 1216				
334.5S - 1616				
334.5S - 1218				
334.5S - 1618	<b>MP..1104..L</b>	<b>MP..1104..R</b>	<b>C23 - M4 x 8</b> 0641S181-010305	<b>T15 - 3</b> 0641S181-018500
334.5S - 1220				
334.5S - 1620				
334.5S - 2020				

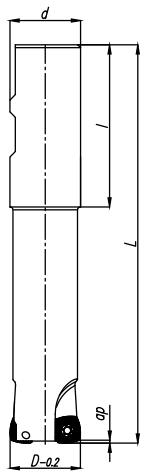
Frezy trzpienowe

G

End milling cutters

Planfräser

Фрезы концевые



217.799

Z=2

S



z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D	d (h6)	L	I	z	ap max	Code No 0641-559-	
217.799 - 2525.3	25	25	150	56	2	1,5	014100	●
217.799 - 3232.3	32	32	150	60	2	1,5	014202	●

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śrubę zaciskową / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
217.799 - 2525.3	XD..0904..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010305	T15-2 0641S181-018504
217.799 - 3232.3			

Produkt dostępny do wyczerpania zapasów.

**L** The product is available until stocked out.

Das Produkt ist verfügbar, solange Vorrat reicht.

Продукт доступен до окончания резервов.

L 220.799

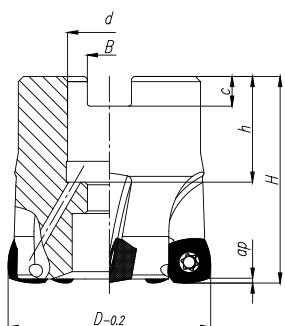
G

Frezy nasadzane

Face milling cutters

Eckfräser

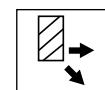
Фрезы насадные торцевые



220.799

Z=4÷7

S



Symbol Символ	D	d (H7)	H	h	B	c	ap max	z	Code No 0641-519-
220.799 - 040	40	16	40	20	8.4	5.6	1.5	4	508100
220.799 - 050	50	22	40	20	10.4	6.3	1.5	5	508202
220.799 - 063	63	22	40	20	10.4	6.3	1.5	6	508304
220.799 - 080	80	27	40	22	12.4	7	1.5	7	508406

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
220.799 - 040			
220.799 - 050			
220.799 - 063	XD..0904..	C14 - M4 x 8,4 0641S181-010305	T15-2 0641S181-018504
220.799 - 080			

Produkt dostępny do wyczerpania zapasów.

L The product is available until stocked out.

Das Produkt ist verfügbar, solange Vorrat reicht.

Продукт доступен до окончания резервов.

# 220.459

Frezy nasadzane walcowo-czołowe

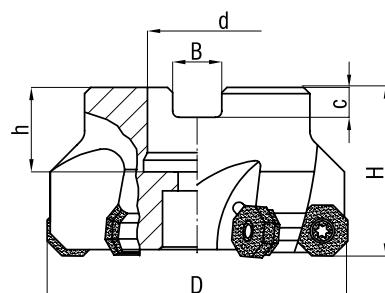
H

Shoulder milling cutters

Walzestirnfräser

Фрезы насадные торцевые

- ODKT 120508  
ODKT 1205 AD
- SDMT 120508  
SDKT 1205 PD
- SDMT 1205 AE  
SDKT 1205 AE
- RDMT 120500  
RDGT 120500



220.459	Z=3÷10	S	
---------	--------	---	--

Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	C	z	Code No 0641-549-
220.459 - 040	40	16	40	18	8,4	5,6	3	249105
220.459 - 050	50	22	40	20	10,4	6,3	4	249207
220.459 - 063	63	22	40	20	10,4	6,3	5	249309
220.459 - 080	80	27	50	26	12,4	7	6	249400
220.459 - 100	100	32	50	29	14,4	8	7	249502
220.459 - 125	125	40	63	32	16,4	9	8	249604
220.459 - 160	160	40	63	29	16,4	9	10	249706

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plakiety wymienne replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube ожимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzonowa / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.459 - 040	<b>ODKT 120508</b>			<b>220.17-690</b> 0641S181-005107	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
220.459 - 050	<b>ODKT 1205 AD</b>			<b>220.17-691</b> 0641S181-005209	<b>6 SMS 795</b> 0641S181-011509
220.459 - 063	<b>SDMT 120508</b>				
220.459 - 080	<b>SDMT 1205 PD</b>				
220.459 - 100	<b>SDMT 1205 AE</b>				
220.459 - 125	<b>SDKT 1205 AE</b>				
220.459 - 160	<b>RDMT 120500</b>				
	<b>RDGT 120500</b>				
		<b>C25 - M5 x 11</b> 0641S181-010803	<b>T20 - 4</b> 0641S181-018711		

# 215.599

Frezy trzpieniowe z długą krawędzią skrawającą

End milling cutters with long cutting edge

Schaftschruppfräser (Igel)

Фрезы концевые длиннокромочные



odmiana na płytę / Type per plate / Wechsel auf Schneidplatte / Тип пластиноок CC..0803..

Symbol Символ	D (js16)	ISO traper No	L	I	I1	z	Code No 0641-559-
215.599 - 40032032.5	32	40	168	32	95	4	809700
215.599 - 40040048.5	40	40	175	48	95	4	809801
215.599 - 50040048.5	40	50	222	48	130	4	809903
215.599 - 40050060.5	50	40	185	60	95	4	810008
215.599 - 50050072.5	50	50	242	72	130	4	810100

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plptyki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.599 - 40032032.5			
215.599 - 40040048.5			
215.599 - 50040048.5	CC..0803..	A8 - M2,5 x 6,5 – T07IP 0641S181-010202	T07IP typ 151 0641S181-018108
215.599 - 40050060.5			
215.599 - 50050072.5			

odmiana na płytę / Type per plate / Wechsel auf Schneidplatte / Тип пластиноок CC..1204..

Symbol Символ	D (js16)	ISO traper No	L	I	I1	z	Code No 0641-559-
215.599 - 50050059.5	50	50	246	59	130	3	810112
215.599 - 50063078.5	63	50	261	78	130	4	810201
215.599 - 50080097.5	80	50	281	97	130	5	810303

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plptyki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.599 - 50050059.5			
215.599 - 50063078.5	CC..1204..	D4 - M3,5 x 10,4 – T15IP 0641S181-010406	T15IP typ 151 0641S181-018505
215.599 - 50080097.5			

# Narzędzia z płytami mocowanymi siłami skrawania

Indexable milling cutters with inserts clamping by cutting forces

Fräser mit Wendeplatten, die mit der Schnittkraft befestigt werden

Инструменты с пластинами креплеными силами резания



Do narzędzi z płytami mocowanymi siłami skrawania  
oferujemy płytki skrawające Dolfamex dostępne w katalogu D.5

UWAGA: narzędzia nie są wyposażone w płytki skrawające

NOTICE: tools are furnished without cutting inserts

ACHTUNG: Die Werkzeuge sind mit Schneidplatten nicht ausgestattet

ВНИМАНИЕ: инструменты не снабжены в режущие пластины



# NOWOCZESNE NARZĘDZIA SPECJALNE

Jesteśmy producentem nowoczesnych narzędzi specjalnych takich, jak:

- frezy trzpieniowe z węglika spiekanego, HSS i HSS-E
- narzędzia składane
- nawiertaki, wiertła
- frezy nasadzane walcowe i walcowo-czołowe
- rozwiertaki
- frezy tarczowe
- różnego rodzaju frezy kształtowe
- frezy krążkowe
- pogłębiacze
- noże tokarskie
- narzędzia lutowane

Narzędzia specjalne mogą być oparte na narzędziach standardowych, wykonywane na podstawie rysunku klienta lub stworzonej przez nas dokumentacji. Nasi konstruktorzy, w oparciu o swoje długoletnie doświadczenie, pomogą Państwu w każdej kwestii technicznej, która będzie dotyczyć procesu tworzenia danego narzędzia specjalnego. Dzięki temu mają Państwo pewność, iż w efekcie powstanie narzędzie, które spełni Państwa oczekiwania.

# XGCC

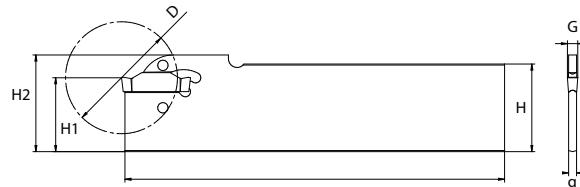
Przecinaki tokarskie listwowe

J

Toolholders for grooving

Klemmhalter

Державки отрезные



XGCC

Symbol Символ	L	H	H1	H2	G	g	D max	Code No 0641-117-	
XGCC 2602 J2	110	26	21,4	28	2	1,6	36	452000	●
XGCC 2603 J3	110	26	21,4	28	3	2,3	70	452102	●
XGCC 2604 J4	110	26	21,4	28	4	3,2	70	452204	●
XGCC 3205 M5	150	32	24,8	32	5	4,2	100	452306	●

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	klucz / key Schlüssel Ключ
XGCC 2602 J2		
XGCC 2603 J3		0641S181-030005
XGCC 2604 J4	E2SCM...	
XGCC 3205 M5		

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офертa на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# XLCFN

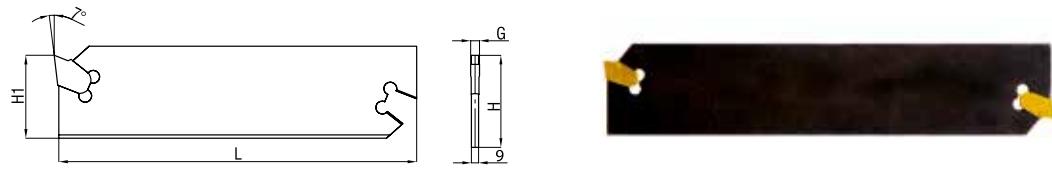
J

Przecinaki tokarskie listwowe

Toolholders for grooving

Klemmhalter

Державки отрезные



XLCFN

Symbol Символ	H	H1	L	G	g	Code No 0641-117-	
XLCFN 2603J31 - FX	26	21,4	110	3,1	2,3	450207	●
XLCFN 2604J41 - FX	26	21,4	110	4,1	3,2	450309	●
XLCFN 3203M31 - FX	32	25	150	3,1	2,3	450400	●
XLCFN 3204M41 - FX	32	25	150	4,1	3,2	450502	●
XLCFN 3205M51 - FX	32	25	150	5,1	4,2	450604	●

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	klucz / key Schlüssel ключ
XLCFN 2603J31 - FX	TGTN3	
XLCFN 2604J41 - FX	TGTN4	
XLCFN 3203M31 - FX	TGTN3	XL - FX 0641S181-015118
XLCFN 3204M41 - FX	TGTN4	
XLCFN 3205M51 - FX	TGTN5	

# SBN

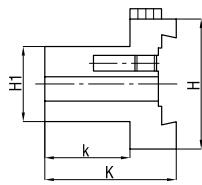
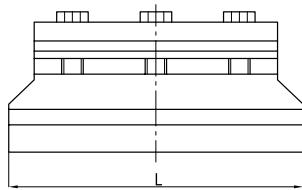
J

Blok do przecinaków listwowych

Tool block for grooving tool system

Klemmhalter für Stechdrehen

Блоки для планочных разрезателей



SBN

Symbol Символ	H	H1	K	k	L	Code No 0642-149-	
SBN 2019 - 26	38	20	33	19	88	500101	●
SBN 2019 - 32	48	20	35	19	110	500203	●
SBN 2520 - 32	48	25	36	20	110	500305	●
SBN 3228 - 32	55	32	44	28	110	500407	●

# NFTs

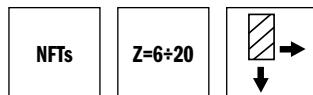
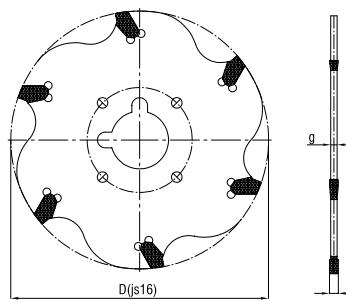
J

Frezy piłkowe

Metal slitting saws

Schmale Scheibenfräser

Фрезы прорезные



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	g	W	z	n <sub>max</sub>	G <sub>max</sub>	Code No 0641-539-	
NFTs 100 - 22 - 3	100	22	2,4	3,1	6	800	27	600201	●
NFTs 100 - 22 - 4	100	22	3,2	4,1	6	800	27	600303	●
NFTs 100 - 22 - 5	100	22	4	5,1	6	800	27	600405	●
NFTs 125 - 32 - 3	125	32	2,4	3,1	8	640	35	600609	●
NFTs 125 - 32 - 4	125	32	3,2	4,1	8	640	35	600700	●
NFTs 125 - 32 - 5	125	32	4	5,1	8	640	35	600802	●
NFTs 160 - 32 - 3	160	32	2,4	3,1	10	500	52	601009	●
NFTs 160 - 32 - 4	160	32	3,2	4,1	10	500	52	601100	●
NFTs 160 - 32 - 5	160	32	4	5,1	10	500	52	601202	○
NFTs 160 - 40 - 3	160	40	2,4	3,1	10	500	39	601406	○
NFTs 160 - 40 - 4	160	40	3,2	4,1	10	500	39	601508	○
NFTs 160 - 40 - 5	160	40	4	5,1	10	500	39	601600	●
NFTs 200 - 40 - 3	200	40	2,4	3,1	14	400	59	601803	●
NFTs 200 - 40 - 4	200	40	3,2	4,1	14	400	59	601905	●
NFTs 200 - 40 - 5	200	40	4	5,1	14	400	59	602000	●
NFTs 250 - 40 - 3	250	40	2,4	3,1	18	320	84	602101	○
NFTs 250 - 40 - 4	250	40	3,2	4,1	18	320	84	602203	●
NFTs 250 - 40 - 5	250	40	4	5,1	18	320	84	602407	●
NFTs 315 - 40 - 4	315	40	3,2	4,1	20	250	117	602600	●
NFTs 315 - 40 - 5	315	40	4	5,1	20	250	117	602702	●

n<sub>max</sub> – maksymalne dopuszczalne obroty / Maximum admissible speed / Max. zulässige Drehzahlen / Максимально допустимые обороты

G<sub>max</sub> – maksymalna głębokość skrawania / Maximum cutting depth / Max. Zerspanungstiefe / Максимальная глубина резки

# NFTs

J

Frezy piłkowe

Metal slitting saws

Schmale Scheibenfräser

Фрезы прорезные

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

symbol	plytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	zabierak *	klucz / Key / Schlüssel / ключ
NFTs 100 - 22 - 3	LFMX 3N	Z 22 - 46	
NFTs 100 - 22 - 4	LFMX 4N	Z 22 - 46	
NFTs 100 - 22 - 5	LFMX 5N	Z 22 - 46	
NFTs 125 - 32 - 3	LFMX 3N	Z 32 - 55	
NFTs 125 - 32 - 4	LFMX 4N	Z 32 - 55	
NFTs 125 - 32 - 5	LFMX 5N	Z 32 - 55	
NFTs 160 - 32 - 3	LFMX 3N	Z 32 - 55	
NFTs 125 - 32 - 4	LFMX 4N	Z 32 - 55	
NFTs 125 - 32 - 5	LFMX 5N	Z 32 - 55	
NFTs 125 - 40 - 3	LFMX 3N	Z 40 - 80	
NFTs 125 - 40 - 4	LFMX 4N	Z 40 - 80	
NFTs 125 - 40 - 5	LFMX 5N	Z 40 - 80	
NFTs 200 - 40 - 3	LFMX 3N	Z 40 - 80	
NFTs 200 - 40 - 4	LFMX 4N	Z 40 - 80	
NFTs 200 - 40 - 5	LFMX 5N	Z 40 - 80	
NFTs 250 - 40 - 3	LFMX 3N	Z 40 - 80	
NFTs 250 - 40 - 4	LFMX 4N	Z 40 - 80	
NFTs 250 - 40 - 5	LFMX 5N	Z 40 - 80	
NFTs 315 - 40 - 4	LFMX 4N	Z 40 - 80	
NFTs 315 - 40 - 5	LFMX 5N	Z 40 - 80	

XL - FX  
0641S181-015118

\* zabierak nie występuje w zestawie z frezem – do kupienia jako opcja

Driving slot is not supplied cutter set – it is available as an option

Der Mitnehmer mit dem Fräser nicht lieferbar – als Option erhältlich

Токарный поводок не состоит в комплекте с фрезой – есть возможность его приобрести отдельно

# DOLFA-POWDER

## FREZY TRZPIENIOWE ZE STALI PROSZKOWEJ

Dzięki użyciu nowatorskiego surowca mają one zastosowanie przy obróbce stali i żeliwa o podwyższonej twardości:

- charakteryzują się wysoką żywotnością narzędzi,
- mogą pracować z większymi parametrami skrawania,
- cechują się zwiększoną odpornością na zginanie i wykruszenia, co umożliwia stosowanie w układach OUPN o mniejszej sztywności,
- są substytutem narzędzi węglikowych do stosowania na obrabiarkach starszego typu.

Jesteśmy producentem narzędzi ze stali proszkowych:

- do obróbki zgrubnej i wykańczającej,
- do obróbki płaszczyzn, powierzchni zamkniętych i kształtowych,
- w zakresie średnic od 2 mm do 20 mm, w różnych wersjach długościowych, z pokryciem PVD\*.

**DOLFA PM-2**  
**DOLFA PM-4**  
**DOLFA PM-NR**



# Narzędzia z systemem mocowania płytEK C

Indexable milling cutters with inserts clamping system C

Wendeplatte Fräser C System

Инструменты с системой крепления пластин C



Do narzędzi składanych „system C”  
oferujemy płytki skrawające Dolfamex dostępne w katalogu D.5

UWAGA: narzędzia nie są wyposażone w płytki skrawające

NOTICE: tools are furnished without cutting inserts

ACHTUNG: Die Werkzeuge sind mit Schneidplatten nicht ausgestattet

ВНИМАНИЕ: инструменты не снабжены в режущие пластины

# 220.48

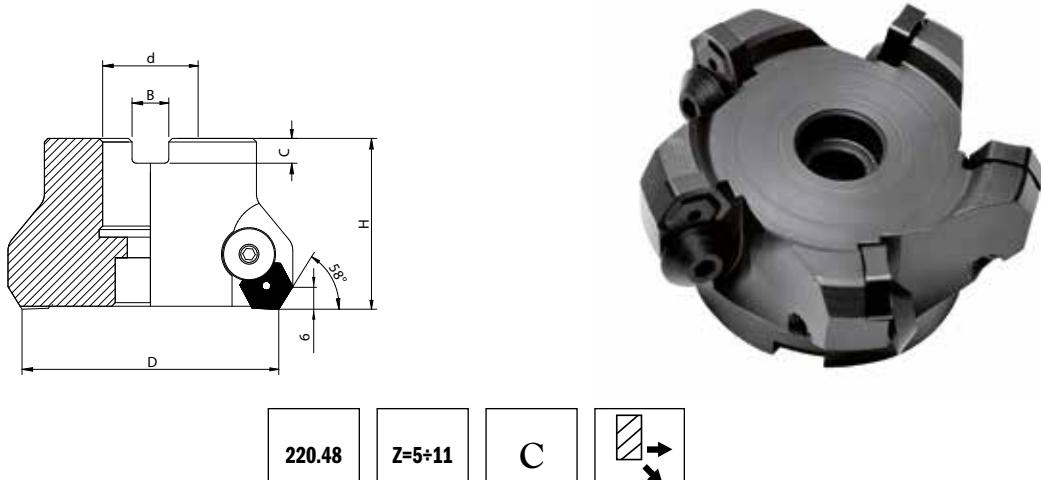
K

Frezy nasadzane czołowe do obróbki żeliwa.

Face milling cutters for cast iron.

Planfräzer für die Gussbearbeitung.

Фрезы насадные для обработки чугуна.



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	Z	B	C	Code No 0641-549-
220.48-063	63	22	50	5	10,4	6,3	237003
220.48-080	80	27	50	5	12,4	7	237105
220.48-100	100	32	50	6	14,4	8	237207
220.48-125	125	40	63	7	16,4	9	237309
220.48-160	160	50	63	8	16,4	9	237400
220.48-200	200	60	63	9	20,5	11,2	237502
220.48-250	250	60	63	11	20,5	11,2	237604

Symbol Символ	płytki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ	śruba trzpienia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
220.48-063				M12x35 0641S181-005209	10SMS795 0641S181-015105
220.48-080					
220.48-100	HNGX 090520 ZZN	M8x1 0641S181-001806	5 SMS 795 0641S181-011407		
220.48-125					
220.48-160					
220.48-200					
220.48-250					

\* Oferta płytEK skrawajacych dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.430

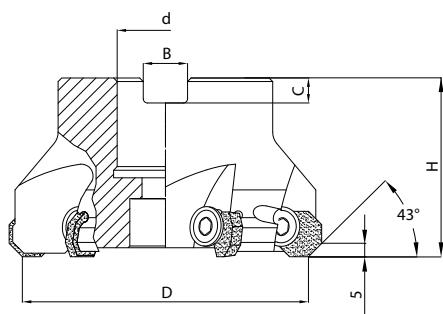
L

Frezy nasadzane czołowe

Face milling cutters

Planfräzer

Фрезы насадные



<b>220.430</b>	<b>Z=4÷10</b>	<b>C</b>	
----------------	---------------	----------	--

Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	z	Code No 0641-549-
220.430-063-07	63	22	40	20	10,4	6,3	4	245000
220.430-080-07	80	27	50	26	12,4	7	5	245101
220.430-100-07	100	32	50	29	14,4	8	6	245203
220.430-125-07	125	40	63	32	16,4	9	8	245305
220.430-160-07	160	40	63	29	16,4	9	10	245407

Symbol Символ	phytki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)	śruba trzpjenia / Arbor screw Schaftschraube Шуруп шкворня	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.430-063-07	OFER <b>070405SN-P</b>	<b>M8L</b> 0641S181-003207	<b>257.9-150</b> 0641S181-015105	<b>220.17-691</b> 0641S181-005209	<b>6 SMS 795</b> 0641S181-011509
220.430-080-07	OFER <b>070405SN-P</b>	<b>M8L</b> 0641S181-003207	<b>257.9-150</b> 0641S181-015105	<b>M12 x 35</b> 0641S181-005708	<b>10 SMS 795</b> 0641S181-011702
220.430-100-07	OFER <b>070405SN-P</b>	<b>M8L</b> 0641S181-003207	<b>257.9-150</b> 0641S181-015105	-	-
220.430-125-07	OFER <b>070405SN-P</b>	<b>M8L</b> 0641S181-003207	<b>257.9-150</b> 0641S181-015105	-	-
220.430-160-07	OFER <b>070405SN-P</b>	<b>M8L</b> 0641S181-003207	<b>257.9-150</b> 0641S181-015105	-	-

\* Oferta płyt skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.130

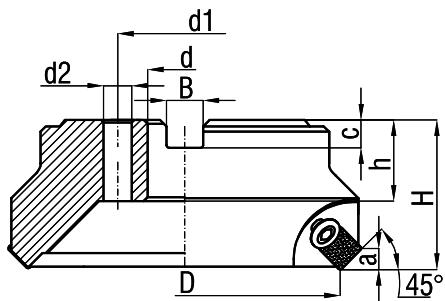
M

Frezy nasadzane czołowe

Face milling cutters

Planfräser

Фрезы насадные



220.130	Z=5÷9	C	→
---------	-------	---	---

Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	H	h	B	c	a	z	Code No 0641-549-
220.130 - 063	63	22	-	-	40	20	10.4	6.3	6	5	230109 ●
220.130 - 080	80	27	-	-	50	22	12.4	7	6	6	230200 ●
220.130 - 100	100	32	-	-	50	25	14.4	8	6	6	230302 ●
220.130 - 125	125	40	-	-	63	28	16.4	9	6	7	230404 ●
220.130 - 160	160	40	66.7	14	63	32	16.4	9	6	7	230506 ●
220.130 - 200	200	60	101.6	18	63	32	25.7	14	6	8	230608 ○
220.130 - 080 - 15	80	27	-	-	50	22	12.4	7	9	5	230254 ○
220.130 - 100 - 15	100	32	-	-	50	25	14.4	8	9	6	230356 ○
220.130 - 125 - 15	125	40	-	-	63	28	16.4	9	9	7	230458 ○
220.130 - 160 - 15	160	40	66.7	14	63	32	16.4	9	9	7	230550 ○
220.130 - 200 - 15	200	60	101.6	18	63	32	25.7	14	9	8	230651 ○
220.130 - 250 - 15	250	60	101.6	18	63	32	25.7	14	9	9	230678 ○

## części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	ustyka podporowa Anvil Auflageplatte опорная пластина	śruba płytka podporowej Anvil screw Schraube für Auflageplatte винт опорной пластины	śruba zaciiskowa clamping screw Spannschraub сжимающий шуруп	śruba do trzpienia Arbor screw Schraube für Frasdorn затяжной болт	klucz / Key Schlüssel / ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.130 - 063					<b>220 17 - 691</b> 0641S181-005209		<b>2 SMS 795</b> 0641S181-011101
220.130 - 080	<b>SE..1203..</b>	<b>220.13-621-12</b> 0641S912-62763	<b>174.10 - 650</b> 0641S181-009202	<b>M8L</b> <b>Je - 410671</b> 0641S181-003207		<b>257.9 - 150</b> 0641S181-015105	<b>6 SMS 795</b> 0641S181-011509
220.130 - 100							<b>2 SMS 795</b> 0641S181-011101
220.130 - 125							
220.130 - 160							
220.130 - 200							
220.130 - 080 - 15							
220.130 - 100 - 15							
220.130 - 125 - 15	<b>SE..1504..</b>	<b>220.13-624-15</b> 0641S912-62863	<b>174.10 - 650</b> 0641S181-009202	<b>M8L</b> <b>Je - 410671</b> 0641S181-003207		<b>257.9 - 150</b> 0641S181-015105	<b>2 SMS 795</b> 0641S181-011101
220.130 - 160 - 15							
220.130 - 200 - 15							
220.130 - 250 - 15							

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 220.130

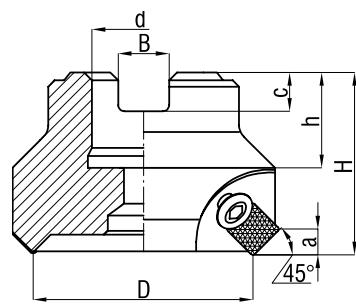
M

Frezy nasadzane czołowe typ lekki

Face milling cutters light type

Planfräser

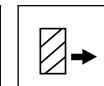
Фрезы насадные лёгкий тип



**220.130**

**Z=3÷5**

**C**



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	a	c	z	Code No 0641-549-
220.130 - 40 - 1	40	22	53	20	10.4	6	6.3	3	229200
220.130 - 50 - 1	50	22	48	20	10.4	6	6.3	4	229302
220.130 - 63 - 1	63	22	40	20	10.4	6	6.3	5	229404

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plptyki wymienne * Wechsel schneide platten Заменяемые пластинки	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraub ожимающий шуруп	śruba do trzpienia Arbor screw Schraube für Frasdorn затяжной болт	klucz / Key Schlüssel / ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.130 - 40 - 1	SE..1203..	M6 x 0,75L Je - 410790 0641S181-003159	M10 x 45 Je - 410724 0641S181-005545	257.9 - 150 0641S181-015105	6 SMS 795 0641S181-011509
220.130 - 50 - 1		M8L Je - 410671 0641S181-003207	220.17 - 691 0641S181-005209		
220.130 - 63 - 1					

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D5.

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.

Das Angebot über Wendeschneideplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.

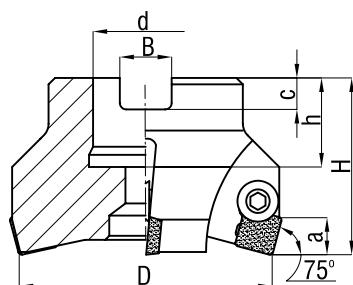
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D5.

Frezy nasadzane czołowe

Face milling cutters

Planfräser

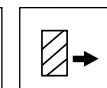
Фрезы насадные



220.27

Z=3÷5

C



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	a	c	z	Code No 0641-519-
220.27 - 050	50	22	40	20	10.4	9	6.3	3	200108
220.27 - 063	63	22	40	20	10.4	9	6.3	4	200200
220.27 - 080	80	27	50	22	12.4	9	7	5	200301

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne * replacable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шуруп	śruba do trzpienia Arbor screw Schraube fur Frasdorn затяжной болт	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.27 - 050	SP..1203..	174 16 - 644 0641S181-001602	220.17 - 691 0641S181-005209	4 SMS 795 0641S181-011305	6 SMS 795 0641S181-011509
220.27 - 063			M12 x 30 PN - EN ISO 4762 0641S181-005606		10 SMS 795 0641S181-011702
220.27 - 080					

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 257.1

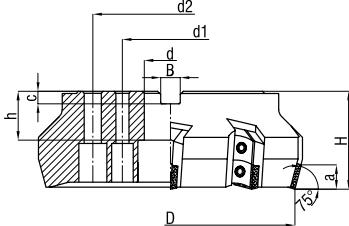
N

Główice frezowe nasadzane czołowe

Face milling cutters

Planfräser

Фрезы насадные торцевые

**257.1**    **Z=6÷34**    **C**    



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d1	d2	H	h	B	a	c	z	R -right		L -left	
											Code No 0641-549-		Code No 0641-549-	
R/L 257.1 - 080 - 10	80	27	-	-	50	22	12.4	9	7	6	210102	●	210115	○
R/L 257.1 - 100 - 10	100	32	-	-	50	25	14.4	9	8	8	210204	●	210217	○
R/L 257.1 - 125 - 10	125	40	-	-	63	29	16.4	9	9	8	210306	●	210319	○
R/L 257.1 - 160 - 10	160	40	66.7	-	63	29	16.4	9	9	10	210408	●	210410	○
R/L 257.1 - 200 - 10	200	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	12	210500	●	210512	○
R/L 257.1 - 250 - 10	250	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	16	210601	●	210614	○
R/L 257.1 - 315 - 10	315	60	101.6	177.8	80	40	25.7	9	14	20	210703	○	210716	○
R/L 257.1 - 400 - 10	400	60	101.6	177.8	80	40	25.7	9	14	26	210805	○	210818	○
R/L 257.1 - 500 - 10	500	60	101.6	177.8	80	40	25.7	9	14	34	210907	○	210910	○
R/L 257.1 - 125 - 20	125	40	-	-	63	29	16.4	12	9	8	220100	●	220113	○
R/L 257.1 - 160 - 20	160	40	66.7	-	63	29	16.4	12	9	10	220202	●	220215	○
R/L 257.1 - 200 - 20	200	60	101.6	-	63	40	25.7	12	14	12	220304	●	220317	○
R/L 257.1 - 250 - 20	250	60	101.6	-	63	40	25.7	12	14	16	220406	●	220419	○
R/L 257.1 - 315 - 20	315	60	101.6	177.8	80	40	25.7	12	14	20	220508	○	220510	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne * replaceable plates Wechselschneideplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte гнездо-вставка	klin	śrubka do klinu	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Exzenter-Schlüssel Ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
R/L 257.1 - 080 - 10		<b>R 257.9 - 114</b> 0641S181-021230		<b>257.9 - 132</b> 0641S181-006200		
R/L 257.1 - 100 - 10		<b>L 257.9 - 114</b> 0641S181-021255				
R/L 257.1 - 125 - 10						
R/L 257.1 - 160 - 10						
R/L 257.1 - 200 - 10		<b>SP..1203..</b>	<b>R 257.9 - 110</b> 0641S181-021100	<b>R 257.9 - 120</b> 0641S181-027248	<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	<b>257.9 - 150</b> 0641S181-015105
R/L 257.1 - 250 - 10			<b>L 257.9 - 110</b> 0641S181-021140	<b>L 257.9 - 120</b> 0641S181-027250	<b>257.9 - 130</b> 0641S181-006108	
R/L 257.1 - 315 - 10						
R/L 257.1 - 400 - 10						
R/L 257.1 - 500 - 10						
R/L 257.1 - 125 - 20						
R/L 257.1 - 160 - 20		<b>SP..1504..</b>	<b>R 257.9 - 112</b> 0641S181-021166	<b>R 257.9 - 120</b> 0641S181-027248	<b>257.9 - 130</b> 0641S181-006108	<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106
R/L 257.1 - 200 - 20			<b>L 257.9 - 112</b> 0641S181-021181	<b>L 257.9 - 120</b> 0641S181-027250	<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	<b>257.9 - 150</b> 0641S181-015105
R/L 257.1 - 250 - 20						
R/L 257.1 - 315 - 20						

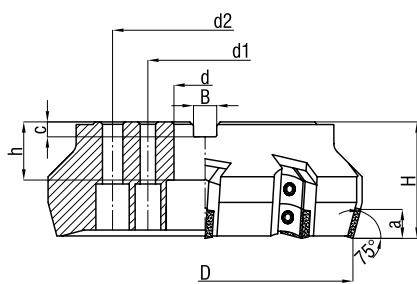
\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.  
Das Angebot über Wendeschneideplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D5.

Głowice frezowe walcowo-czołowe ostrza drobne

Face milling cutters fine teeth

Planfräser

Фрезы насадные торцевые с толким зубом



257.20

Z=12÷30

C



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d1	d2	H	h	B	a	c	z	R -right		L -left	
											Code No 0641-549-	Code No 0641-549-	Code No 0641-549-	Code No 0641-549-
R/L 257.20 - 125	125	40	-	-	63	29	16.4	9	9	12	055105	○	055808	○
R/L 257.20 - 160	160	40	66.7	-	63	29	16.4	9	9	14	055207	○	055900	○
R/L 257.20 - 200	200	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	18	055309	○	056004	○
R/L 257.20 - 250	250	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	24	055400	○	056106	○
R/L 257.20 - 315	315	60	101.6	177.8	80	40	25.7	9	14	30	055502	○	056208	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

symbol	plptyki wymienne * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Auflageplatte гнездо-вставка	klin	śruba do klinia	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Exzenter Schlüssel ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
R/L 257.20 - 125						
R/L 257.20 - 160		R 257.9 - 114 0641S181-021230	R 257.9 - 120 0641S181-027248			
R/L 257.20 - 200	SP..1203..	L 257.9 - 114 0641S181-021255	L 257.9 - 120 0641S181-027250	257.9 - 130 0641S181-006108	257.9 - 140 0641S181-016106	257.9 - 150 0641S181-015105
R/L 257.20 - 250						
R/L 257.20 - 315						

\* Oferta płyt skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 257.12

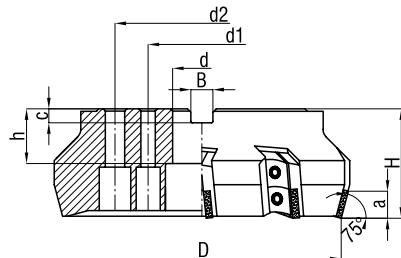
O

Główice frezowe walcowo-czołowe z ujemnym kątem natarcia

Face milling cutters negative rake

Planfräser

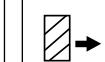
Фрезы насадные торцевые с отрицательным передним углом



**257.12**

**Z=6÷20**

**C**



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d1	d2	H	h	B	a	c	z	R -right		L -left	
											Code No 0641-549-	Code No 0641-549-	Code No 0641-549-	Code No 0641-549-
R/L 257.12 - 100	100	32	-	-	50	25	14.4	9	8	6	250105	○	250118	○
R/L 257.12 - 125	125	40	-	-	63	29	16.4	9	9	8	250207	○	250210	○
R/L 257.12 - 160	160	40	66.7	-	63	29	16.4	9	9	10	250309	○	250311	○
R/L 257.12 - 200	200	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	12	250400	○	250413	○
R/L 257.12 - 250	250	60	101.6	-	63	40	25.7	9	14	16	250502	○	250515	○
R/L 257.12 - 315	315	60	101.6	177.8	80	40	25.7	9	14	20	250604	○	250617	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

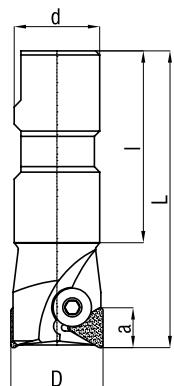
symbol	ptytki wymienne replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte гнездо-вставка	klin	śrubka do klinu	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Exzenter Schlüssel Ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
R/L 257.12 - 100	SNGN/SNUN 1204RR	R 257.9 - 116 0641S181-021270	L 257.9 - 120 0641S181-027250	257.9 - 130 0641S181-006108	257.9 - 140 0641S181-016106	257.9 - 150 0641S181-015105
R/L 257.12 - 125	SNKN 1204 EN	L257.9 - 116 0641S181-021344	R 257.9 - 120 0641S181-027248			
R/L 257.12 - 160	LPKN 1203 ZZR/L					
R/L 257.12 - 200						
R/L 257.12 - 250						
R/L 257.12 - 315						

## Frezy trzpienowe

## End milling cutters

## Nutenfräser

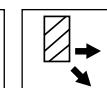
## Фрезы концевые



215.17

Z=1÷3

C



z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js14)	d (h6)	L	I	a	z	Code № 0641-559-	
215.17 - 1212.3	12	12	70	45	11	1	200100	●
215.17 - 1616.3	16	16	75	48	11	1	200201	●
215.17 - 2020.3	20	20	82	50	11	2	200303	●
215.17 - 2525.3	25	25	96	56	11	2	200405	●
215.17 - 3232.3	32	32	100	60	16.5	2	200507	●
215.17 - 3240.3	40	32	110	60	16.5	3	200609	○
215.17 - 3250.3	50	32	110	60	16.5	3	200652	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.17 - 1212.3	TPGN/TPUN 1102RR	M4-Je-410040 0641S181-001949	3 SMS 795 0641S181-011203
215.17 - 1616.3		174.16 - 636 0641S181-001205	
215.17 - 2020.3			
215.17 - 2525.3			
215.17 - 3232.3	TP..1603..	174.16 - 644 0641S181-001602	4 SMS 795 0641S181-011305
215.17 - 3240.3			
215.17 - 3250.3			

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

# 215.17

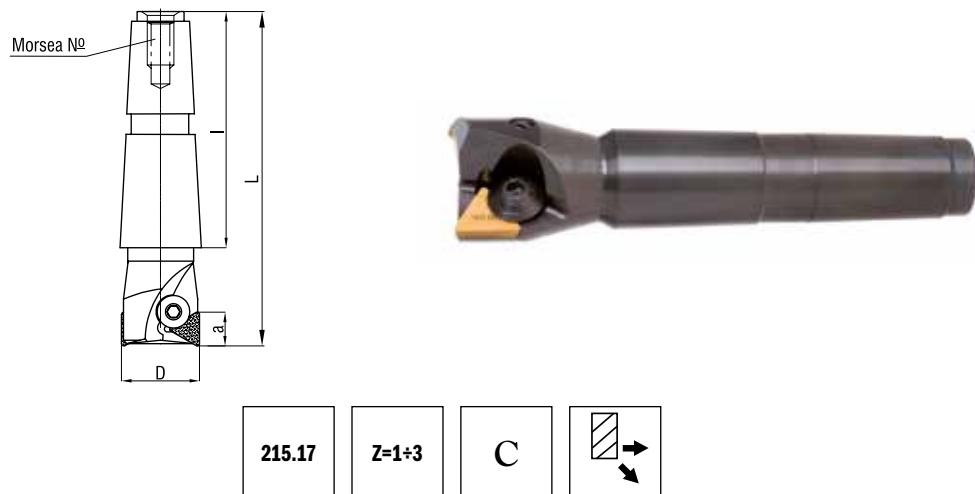
P

Frezy trzpienowe

End milling cutters

Nutenfräser

Фрезы концевые



z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (js14)	L	I	a	Morse taper No	z	Code No 0641-559-	
215.17 - 2016.2	16	94	69	11	2	1	201600	●
215.17 - 3020.2	20	116	86	11	3	2	201640	●
215.17 - 3025.2	25	124	86	11	3	2	201653	●
215.17 - 3028.2	28	124	86	11	3	2	201701	●
215.17 - 3032.2	32	124	86	16.5	3	2	201803	●
215.17 - 3040.2	40	124	86	16.5	3	3	201905	●
215.17 - 4040.2	40	157	109	16.5	4	3	201946	●
215.17 - 4050.2	50	157	109	16.5	4	3	201959	●

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz Torx / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
215.17 - 2016.2			
215.17 - 3020.2	TPGN/TPUN 1102RR	<b>174.16 - 636</b> 0641S181-001205	<b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
215.17 - 3025.2			
215.17 - 3028.2			
215.17 - 3032.2			
215.17 - 3040.2	TP..1603..	<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
215.17 - 4040.2			
215.17 - 4050.2			

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

## Frezy trzpieniowe do rowków

## Slot drills

## Bohr-Nutenfräser

## Фрезы концевые шпоночные



z chwytem walcowym ze spłaszczaniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js14)	d (h6)	L	I	a	Code No 0641-559-
216.17 - 2022.3	22	20	84	50	11	041109
216.17 - 2525.3	25	25	94	56	11	041200
216.17 - 2528.3	28	25	98	56	16.5	041302
216.17 - 3232.3	32	32	108	60	16.5	041404
216.17 - 3236.3	36	32	108	60	16.5	041506
216.17 - 3240.3	40	32	114	60	22	041608

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / скимающий шурп	klucz Tork / key Schlüssel (als Werkzeug) ключ (как инструмент)
216.17 - 2022.3	<b>TPGN/TPUN 110304, SPGN/SPUN 090308</b>	<b>174.16 - 638</b> 0641S181-001310	<b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
216.17 - 2525.3			
216.17 - 2528.3	<b>TPGN/TPUN 160304, SPGN/SPUN 120308</b>	<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
216.17 - 3232.3		<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602	
216.17 - 3236.3	<b>TPGN/TPUN 160304, SPGN/SPUN 150412</b>	<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602 <b>174.16 - 648.1</b> 0641S181-001753	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305 <b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
216.17 - 3240.3	<b>TPGN/TPUN 220408, SPGN/SPUN 190412</b>	<b>174.16 - 648.1</b> 0641S181-001753	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D5.  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D5.

# 216.17

P

Frezy trzpieniowe do rowków

Slot drills

Bohr-Nutenfräser

Фрезы концевые шпоночные



z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (js14)	L	I	a	Morse taper No	Code No 0641-559-	
216.17 - 3022.2	22	120	86	11	3	042100	●
216.17 - 3025.2	25	124	86	11	3	042201	●
216.17 - 3028.2	28	128	86	16.5	3	042303	●
216.17 - 4032.2	32	157	109	16.5	4	042405	●
216.17 - 4036.2	36	157	109	16.5	4	042507	●
216.17 - 4040.2	40	163	109	22	4	042609	●

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz 6-katny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
216.17 - 3022.2	<b>TPGN/TPUN 110304, SPGN/SPUN 090308</b>	<b>174.16 - 638</b> 0641S181-0011310	<b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
216.17 - 3025.2			
216.17 - 3028.2	<b>TPGN/TPUN 160304, SPGN/SPUN 120308</b>	<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
216.17 - 4032.2		<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602	
216.17 - 4036.2	<b>TPGN/TPUN 160304, SPGN/SPUN 150412</b>	<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602 <b>174.16 - 648.1</b> 0641S181-001753	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305 <b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
216.17 - 4040.2	<b>TPGN/TPUN 220408, SPGN/SPUN 190412</b>	<b>174.16 - 648.1</b> 0641S181-001753	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407

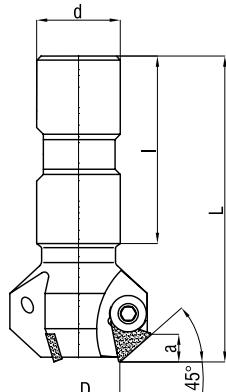
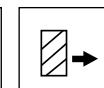
\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Оффера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

Frezy trzpienowe z kątem przystawienia 45°

End milling cutters setting angle 45°

Nutenfräser

Фрезы концевые с углом в плане 45°

**215.17****Z=1÷3****C**

z chwytem walcowym ze spłaszczeniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js14)	d	L	I	a	z	Code № 0641-559-
215.17 - 4505	5	20	85	50	9	1	202000
215.17 - 4520	20	25	90	56	9	3	202101

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
215.17 - 4505	TP.. 1603..	<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
215.17 - 4520			

z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (dj14)	L	I	a	z	Morse taper No	Code № 0641-559-
215.17 - 4505.2	5	120	86	9	1	3	202407
215.17 - 4520.2	20	120	86	9	3	3	202509
215.17 - 4532.2	32	145	109	9	3	4	202600

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptyki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
215.17 - 4505.2		<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103	
215.17 - 4520.2	TP.. 1603..		<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
215.17 - 4532.2		<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602	

\* Oferta płyttek skrawających dostępna w katalogu D.5  
The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
Офера на твердосплавные пластины доступна в каталоге D.5.

Frezy trzpieniowe do fazowania blach

End milling cutters for sheet chamfering

Fasenfräser

Фрезы концевые для фрезования листовой стали



z chwytem walcowym ze spłaszczaniem / with Weldon shank / Zylinderschaft mit Mitnahmefläche / хвостовик Weldon

Symbol Символ	D (js14)	d (h6)	L	I	a	K	z	Code No 0641-559-
215.17 - 63 x 65°.3	63	50	130	80	20	65°	4	015108
215.17 - 63 x 60°.3	63	50	130	80	19	60°	4	015200
215.17 - 63 x 55°.3	63	50	130	80	18	55°	4	015301
215.17 - 63 x 50°.3	63	50	130	80	16	50°	4	015403
215.17 - 63 x 45°.3	63	50	130	80	15	45°	4	015505
215.17 - 63 x 40°.3	63	50	130	80	14	40°	4	015607
215.17 - 63 x 35°.3	63	50	130	80	12	35°	4	015709
215.17 - 63 x 30°.3	63	50	130	80	11	30°	4	015800

z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (js14)	L	I	a	z	K	Morse taper No	Code No 0641-559-
215.17 - 63 x 65°.2	63	186	136	20	4	65°	5	016109
215.17 - 63 x 60°.2	63	186	136	19	4	60°	5	016200
215.17 - 63 x 55°.2	63	186	136	18	4	55°	5	016302
215.17 - 63 x 50°.2	63	186	136	16	4	50°	5	016404
215.17 - 63 x 45°.2	63	186	136	15	4	45°	5	016506
215.17 - 63 x 40°.2	63	186	136	14	4	40°	5	016608
215.17 - 63 x 35°.2	63	186	136	12	4	35°	5	016700
215.17 - 63 x 30°.2	63	186	136	11	4	30°	5	016801

## części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne / replaceable plates * Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шуруп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
215.17 - 63 x65°.3			
215.17 - 63 x65°.2			
215.17 - 63 x60°.3			
215.17 - 63 x60°.2			
215.17 - 63 x55°.3			
215.17 - 63 x55°.2			
215.17 - 63 x50°.3			
215.17 - 63 x50°.2			
215.17 - 63 x45°.3			
215.17 - 63 x45°.2			
215.17 - 63 x40°.3			
215.17 - 63 x40°.2			
215.17 - 63 x35°.3			
215.17 - 63 x35°.2			
215.17 - 63 x30°.3			
215.17 - 63 x30°.2			
	TP.. 2204..	<b>174.16 - 648</b> 0641S181-001806	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5.  
 The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.  
 Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.  
 Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 215.13

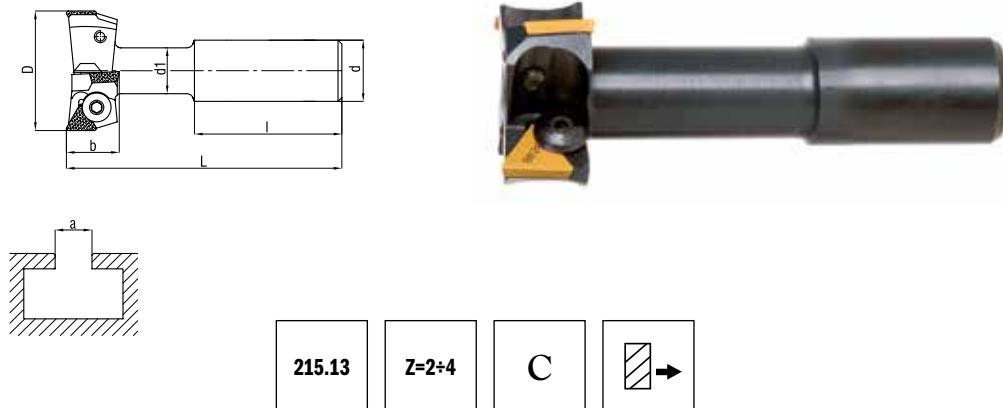
P

Frezy trzpieniowe do rowków teowych

T-slot cutters

T-Nutenfräser

Фрезы Т-образные



z chwytem walcowym / with plain shank / с цилиндрическим хвостовиком

Symbol Символ	D (d11)	d (h8)	d1 (h12)	L	l	a	b	z	Code No 0641-599-
215.13 - 1618	32	16	15	90	48	18	14	2	205106 <input checked="" type="radio"/>
215.13 - 2522	40	25	18	108	56	22	17.6	4	205208 <input checked="" type="radio"/>
215.13 - 3228	50	32	24	124	60	28	22	4	205300 <input type="radio"/>
215.13 - 3236	60	32	30	139	60	36	28	4	205401 <input type="radio"/>

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	śruba zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
215.13 - 1618	TPGN 110308, TPUN 110308, TPMR 110308	<b>M4P - Je - 410040</b> 0641S181-001949 <b>M4L - Je - 410040</b> 0641S181-003003  <b>174.16 - 636</b> 0641S181-001205 <b>174.16 - 637</b> 0641S181-002206	  <b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
215.13 - 2522			
215.13 - 3228	TPGN 160308, TPUN 160308, TPMR 160308	<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103 <b>174.16 - 635</b> 0641S181-002104	  <b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
215.13 - 3236		<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602 <b>174.16 - 645</b> 0641S181-002603	

# 215.13

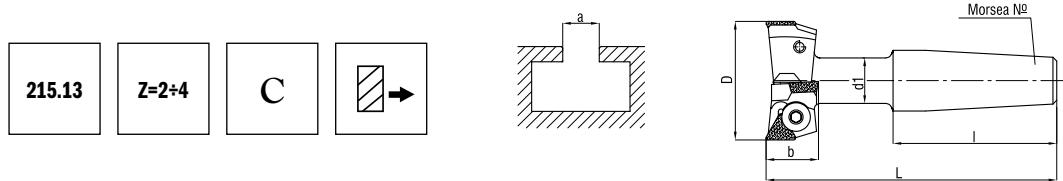
P

Frezy trzpieniowe do rowków teowych

T-slot cutters

T-Nutenfräser

Фрезы Т-образные



z chwytem stożkowym Morse'a / Morse taper shank / Morsekegelschaft / хвостовик типа „конус Морзе”

Symbol Символ	D (d11)	d (h8)	L	I	a	b	Morse taper No	z	Code No 0641-599-
215.13 - 2018.2	32	15	111	69	18	14	2	2	270109 ●
215.13 - 3022.2	40	18	138	86	22	17.6	3	4	270200 ●
215.13 - 4028.2	50	24	173	109	28	22	4	4	270302 ●
215.13 - 4036.2	60	30	188	109	36	28	4	4	270404 ●
215.13 - 5042.2	72	34	229	136	42	35	5	4	270506 ○
215.13 - 5048.2	85	42	240	136	48	38	5	4	270608 ○
215.13 - 5054.2	95	44	251	136	54	44	5	4	270700 ○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

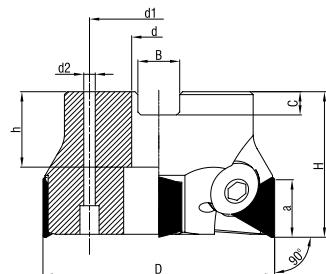
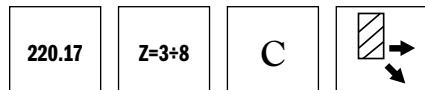
Symbol Символ	ptytki wymienne / replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластиинки	śrubka zaciskowa / clamping screw Spannschraube / сжимающий шурп	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
215.13 - 2018.2	TPGN 110308, TPUN 110308, TPMR 110308	M4P - Je - 410040 0641S181-001949 <b>M4L - Je - 410040</b> 0641S181-003003  <b>174.16 - 636</b> 0641S181-001205 <b>174.16 - 637</b> 0641S181-002206	<b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
215.13 - 3022.2			
215.13 - 4028.2	TPGN 160308, TPUN 160308, TPMR 160308	<b>174.16 - 634</b> 0641S181-001103 <b>174.16 - 635</b> 0641S181-002104	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
215.13 - 4036.2		<b>174.16 - 644</b> 0641S181-001602 <b>174.16 - 645</b> 0641S181-002603	
215.13 - 5042.2	TPGN 220412	<b>174.16 - 648.1</b> 0641S181-001753 <b>174.16 - 649.1</b> 0641S181-002754	<b>5 SMS 795</b> 0641S181-011407
215.13 - 5048.2		<b>174.16 - 648</b> 0641S181-001806	
215.13 - 5054.2	TPUN 330620	<b>174.16 - 649</b> 0641S181-002807	

## Frezy nasadzane walcowo-czołowe

## Shoulder milling cutters

## Eckfräser

## Фрезы насадные торцевые



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d1	d2	H	h	B	a	c	z	Code No 0641-514-
220.17 - 40	40	16	-	-	40	20	8.4	16.5	5.6	3	200106
220.17 - 50	50	22	-	-	40	20	10.4	16.5	6.3	3	200208
220.17 - 63 - 16	63	22	-	-	40	20	10.4	16.5	6.3	3	200300
220.17 - 63 - 22	63	22	-	-	47	20	10.4	22	6.3	3	200340
220.17 - 80	80	27	-	-	50	22	12.4	22	7	4	200401
220.17 - 100	100	32	-	-	50	32	14.4	22	8	5	200503
220.17 - 125	125	40	-	-	63	35	16.4	22	9	6	200605
220.17 - 160	160	40	66.7	14	63	29	16.4	22	9	7	200707
220.17 - 200	200	60	101.6	8	63	40	25.7	22	14	8	200809

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	ptytki wymienne * replaceable plates Wechelschneidplatten Заменяемые пластины	ptytka podporowa Anvil Auflageplatte опорная пластина	sruba ptytki podporowej Anvil screw Schraube für Auflageplatte винт опорной пластины	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraube сжимающий шурп	śruba do trzpienia Arbor screw Schräube für Frasdorn затяжной болт	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
220.17-40	TP..1603..	-	-	174.16 - 644 0641S181-001602	220.17 - 690 0641S181-005107	4 SMS 795 0641S181-011305 5 SMS 795 0641S181-011407
220.17-50		-	-		220.17 - 691 0641S181-005209	4 SMS 795 0641S181-011305 6 SMS 795 0641S181-011509
220.17-63-16		-	-		220.17 - 691 0641S181-005209	4 SMS 795 0641S181-011305 6 SMS 795 0641S181-011509
220.17-63-22	TP..2204..	-	-	174.16 - 648 0641S181-001806	220.17 - 692 0641S181-005300	5 SMS 795 0641S181-011407 8 SMS 795 0641S181-011600
220.17-80		175.11 - 624 0641S912-60963	174.10 - 650 0641.181-009202		M12 x 35 PN-EN ISO 4762 0641S181-005708	2 SMS 795 0641S181-011101 5 SMS 795 0641S181-011407 10 SMS 795 0641S181-011702
220.17-100						2 SMS 795 0641S181-011101 5 SMS 795 0641S181-011407
220.17-125						
220.17-160						
220.17-200						

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5. The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt. Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 259.1

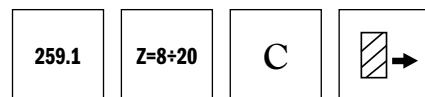
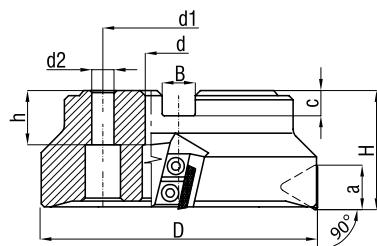
Główice frezowe nasadzane czołowe

P

Face milling cutters

Eckfräser

Фрезы насадные торцевые



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	d1	d2	H	h	B	c	a	z	Code No 0641-549-
259.1 - 125	125	40	-	-	63	29	16.4	9	22	8	526006 ○
259.1 - 160	160	40	66.7	14	63	29	16.4	9	22	10	526108 ○
259.1 - 200	200	60	101.6	18	63	40	25.7	14	22	12	526200 ○
259.1 - 250	250	60	101.6	18	63	40	25.7	14	22	16	526253 ○
259.1 - 315	315	60	101.6	18	80	40	25.7	14	22	20	526301 ○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	płytki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte гнездо-вставка	klin	śruba do klinia	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Exzenter Schlüssel ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
259.1 - 125						
259.1 - 160						
259.1 - 200	TP.. 2204..	R 259.9 - 110 0641S181-021385	R 257.9 - 120 0641S181-027248	257.9 - 130 0641S181-006108	257.9 - 140 0641S181-016106	257.9 - 150 0641S181-015105
259.1 - 250						
259.1 - 315						

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# R259

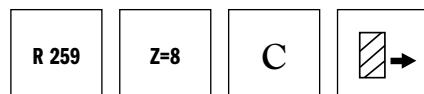
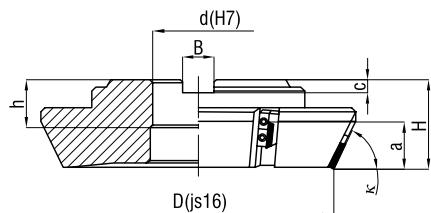
P

Frezy nasadzane czołowe do fazowania blach

Face milling cutters for sheet chamfering

Walzestirnfräser

Фрезы насадные торцевые для фрезерования листовой стали



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	H	h	B	c	a	K	z	Code No 0641-549-
R 259.130 - 125	125	40	63	29	16,4	9	17	30°	8	900001 ○
R 259.140 - 125	125	40	63	29	16,4	9	22	40°	8	900103 ○
R 259.145 - 125	125	40	63	29	16,4	9	24	45°	8	900205 ○
R 259.150 - 125	125	40	63	29	16,4	9	26	50°	8	900307 ○
R 259.160 - 125	125	40	63	29	16,4	9	27	60°	8	900409 ○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne * replaceable plate Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte гнездо-вставка	klin	śrubka do klinu	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Excenter Schlüssel ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
R 259.130 - 125						
R 259.140 - 125						
R 259.145 - 125	TP.. 2204..	R 259.9 - 110 0641S181-021385	R 257.9 - 120 0641S181-027248	257.9 - 130 0641S181-006108	257.9 - 140 0641S181-016106	257.9 - 150 0641S181-015105
R 259.150 - 125						
R 259.160 - 125						

\* Oferta płytek skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 334.51

P

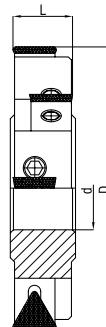
Frezy tarczowe trzystronne na przemian skośne

Side and face milling cutters staggered teeth

Scheibenfräser

Фрезы дисковые трехсторонние с разнонаправленными зубьями

334.51	Z=10÷20	C	
--------	---------	---	---



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	L (K11)	z	Code No 0641-539-	
334.51 - 1012	100	32	12	10	250100	●
334.51 - 1014	100	32	14	10	250201	●
334.51 - 1016	100	32	16	10	250303	●
334.51 - 1018	100	32	18	8	250405	●
334.51 - 1020	100	32	20	8	250507	●
334.51 - 1022	100	32	22	8	250609	●
334.51 - 1025	100	32	25	8	250700	●
334.51 - 1212	125	40	12	12	250802	●
334.51 - 1214	125	40	14	12	250904	●
334.51 - 1216	125	40	16	12	251009	○
334.51 - 1218	125	40	18	10	251100	○
334.51 - 1220	125	40	20	10	251202	○
334.51 - 1222	125	40	22	10	251304	○
334.51 - 1225	125	40	25	10	251406	○
334.51 - 1612	160	40	12	16	251508	●
334.51 - 1614	160	40	14	16	251600	●
334.51 - 1616	160	40	16	16	251701	●
334.51 - 1618	160	40	18	12	251803	●
334.51 - 1620	160	40	20	12	251905	●
334.51 - 1622	160	40	22	12	252000	●
334.51 - 1625	160	40	25	12	252101	●
334.51 - 2018	200	50	18	14	252203	○
334.51 - 2020	200	50	20	14	252305	○
334.51 - 2022	200	50	22	14	252407	○
334.51 - 2025	200	50	25	14	252509	○

# 334.51

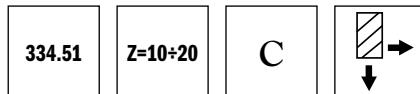
P

Frezy tarczowe trzystronne na przemian skośne

Side and face milling cutters staggered teeth

Scheibenfräser

Фрезы дисковые трехсторонние с разнонаправленными зубьями



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	L (K11)	z	Code No 0641-539-	
334.51 - 2518	250	60	18	16	252600	○
334.51 - 2520	250	60	20	16	252702	○
334.51 - 2522	250	60	22	16	252804	○
334.51 - 2525	250	60	25	16	252906	○
334.51 - 3118	315	60	18	20	253000	○
334.51 - 3120	315	60	20	20	253102	○
334.51 - 3122	315	60	22	20	253204	○
334.51 - 3125	315	60	25	20	253306	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	phytki wymienne * replaceable plates Wechselschneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte гнездо-вставка	śruba do wkładki Anvil screw Keilschraube бобыт для вкладуша	śruba zaciskowa clamping screw Spannschraub ожимающий шуруп	klucz mimośrodowy Eccentric Key Exzentri Schlüssel ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
334.51 - 1012					-	
334.51 - 1014 ÷ 16					<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	
334.51 - 1212	<b>TPGN/TPUN 110304</b>	<b>1103</b>	<b>M4 x 12 Je - 412085</b> 0641S181-008507	<b>M4 x 13 Je - 412084</b> 0641S181-001964	-	<b>3 SMS 795</b> 0641S181-011203
334.51 - 1214 ÷ 16					<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	
334.51 - 1612					-	
334.51 - 1614 ÷ 16					<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	
334.51 - 1018 ÷ 25	<b>TP..1603..</b>	<b>334.5 - 620</b> 0641S181-021360	<b>M5 x 18 Je - 48555/2</b> 0641S181-008303	<b>M5 x 18 Je - 48554</b> 0641S181-001980	<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
334.51 - 1218 ÷ 25						
334.51 - 1618 ÷ 25			<b>M5 x 20 Je - 48555/3</b> 0641S181-008405			
334.51 - 2018 ÷ 25						
334.51 - 2518 ÷ 25						
334.51 - 3118 ÷ 25						

\* Oferta phytak skrawajacych dostepna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.

# 334.61

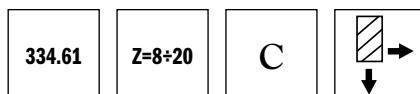
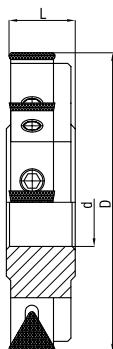
Frezy tarczowe dwustronne

P

One-sided disc milling cutters

Scheibenfräser

Фрезы дисковые 2-х сторонние



Symbol Символ	D (js16)	d (H7)	L	z	R - right		L - left	
					Code No 0641-539-		Code No 0641-539-	
R/L 334.61 - 100	100	32	20	8	090200	●	090902	○
R/L 334.61 - 125	125	40	20	10	090301	●	091007	○
R/L 334.61 - 160	160	40	20	12	090403	●	091109	○
R/L 334.61 - 200	200	50	20	14	090505	●	091200	○
R/L 334.61 - 250	250	60	20	16	090607	○	091302	○
R/L 334.61 - 315	315	60	20	20	090709	○	091404	○

części zamienne / spare parts / Ersatzteile / запчасти

Symbol Символ	plytki wymienne * replaceable plates Wechsel schneidplatten Заменяемые пластины	wkładka ustalająca Anvil Auflageplatte Гнездо-вставка	śrubka do wkładki Anvil screw Keilschraube бобы для вкладуша	śrubka zaciskowa Clamping screw Spannschraub сжимающий шуруп	klucz mimośrodkowy Eccentric Key Exzenter Schlüssel Ключ	klucz 6-kątny / Hex key Sechskantschlüssel Шестигранный ключ
R/L 334.61 - 100			<b>M5 x 18</b> <b>Je - 48555/2</b> 0641S181-008303			
R/L 334.61 - 125						
R/L 334.61 - 160	<b>TP..1603..</b>	<b>334.5 - 620</b> 0641S181-021360	<b>M5 x 20</b> <b>Je - 48555/3</b> 0641S181-008405	<b>M5 x 18</b> <b>Je - 48554</b> 0641S181-001980	<b>257.9 - 140</b> 0641S181-016106	<b>4 SMS 795</b> 0641S181-011305
R/L 334.61 - 200						
R/L 334.61 - 250						
R/L 334.61 - 315						

\* Oferta płytEK skrawających dostępna w katalogu D.5

The offer for indexable inserts is presented in catalogue D.5.

Das Angebot über Wendeschneidplatten ist im Katalog D.5 vorgestellt.

Офера на твердославные пластины доступна в каталоге D.5.



## LIST GRATULACYJNY

dla  
Dyrektora i Pracowników  
Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu

Z okazji Jubileuszu 40-lecia Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu składam na Państwa ręce najserdeczniejsze gratulacje i podziękowania za dotychczasową pracę.

Ten piękny Jubileusz jest znakomitą okazją do podkreślenia zasług Muzeum dla utrwalania pamięci o wyjątkowej historii naszego regionu. Zebrane w Muzeum eksponaty oraz rekwizyty są niezaprzecjalnym świadectwem czasu, będącym źródłem lokalnej tożsamości oraz dumy. Wzajemne przenikanie się wpływów różnych kultur czyni Dolny Śląsk miejscem wyjątkowym, którego przeszłość niestannie przypomina o wspólnych korzeniach narodów europejskich.

Muzeum Sportu i Turystyki przez lata swojej działalności wniosło niezaspoczalny wkład w propagowanie wiedzy o walorach Dolnego Śląska. Zgromadzone wystawy, poświęcone genezie i rozwojowi turystyki w Karkonoszach, sportom zimowym, środowisku przyrodniczym, ale także wybitnym Polakom m.in. Tadeuszowi Różewiczowi czy Wandzie Rutkiewicz, odwiedziło ponad 1,4 mln gości. Ta imponująca liczba zwiedzających budzi szacunek i uznanie. Jest również znakomitym potwierdzeniem wartości zebranych eksponatów.

Jestem przekonany, że Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu w dalszym ciągu zwiększy swoje zbiory, ukazując turystom z całego świata historię, pieczę i tradycje naszego regionu.

Życzę Państwu dalszych sukcesów w życiu zawodowym oraz osobistym.

Z wyrazami szacunku  
**Cezary Przybyski**

  
Marszałek Województwa Dolnośląskiego

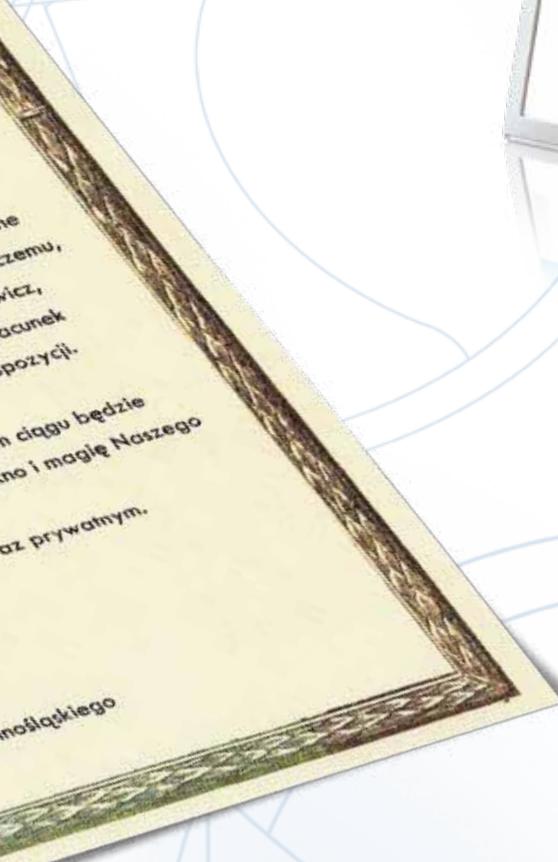


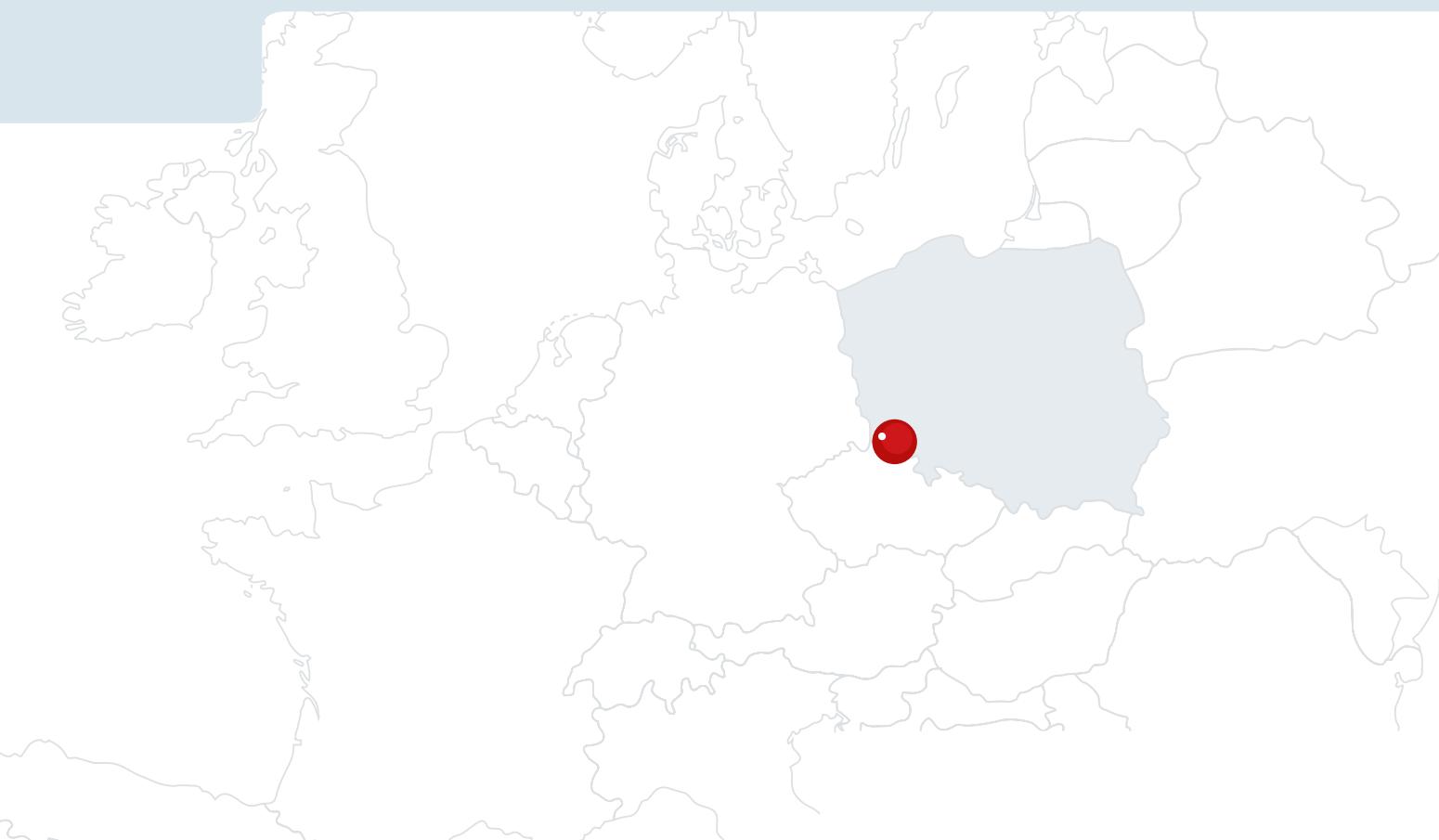


# DOLFAMEX



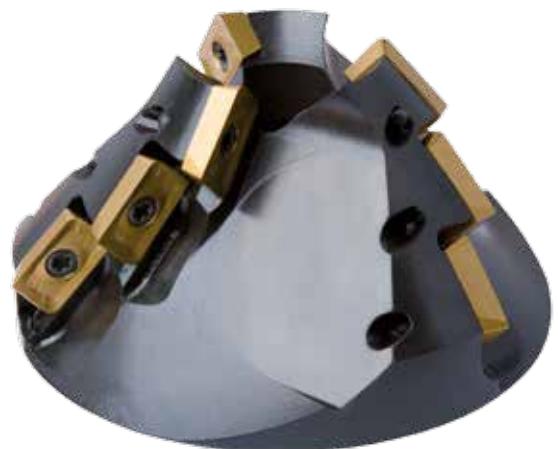
[www.dolfamex.com](http://www.dolfamex.com)





# DOLFAMEX

fabryka narzędzi  
tools factory  
Werkzeugfabrik  
 завод инструментов



**DOLFAMEX Sp. z o.o.**  
ul. Jana Sobieskiego 51  
58-500 Jelenia Góra • Poland  
Tel.: KRAJ: +48 75 752 28 11 wew. 371, 375  
EXPO: +48 75 752 28 11 ext. 346  
Fax: +48 75 752 64 13  
[handlowy@dolfamex.com](mailto:handlowy@dolfamex.com)  
[www.dolfamex.com](http://www.dolfamex.com)

DATA WYDANIA: 05/2015